

F

APPENDICE F

LISTE DE PIÈCES

| Cote / Filing number | Description de la pièce / Exhibit description | Date de dépôt / Filing |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| P-1(a) + edit | Office of the Auditor General of Canada, Statement of Evidence; Bureau du vérificateur général du Canada, Énoncé de la preuve | 2004.09.07 |
| P-1(b) | French version of Exhibit P-1(a) Enclosed in a thin green binder. | 2004.09.07 |
| P-2(a) | Office of the Auditor General of Canada, Memorandum of Evidence (Supporting Documents) Volume 1. | 2004.09.07 |
| P-2(a) tab11 | Rapport au ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux sur trois contrats attribués à Groupaction | 2004.10.04 |
| P-2(a) tab17 | Letter dated November 12, 2003 from Mr. Minto to Mr. Judd. | 2004.09.07 |
| P-2(b) | Office of the Auditor General of Canada, Memorandum of Evidence (Supporting Documents) Volume 2. | 2004.09.07 |
| P-2(b)(gc) | Tab 18 of Exhibit P-2(b) | 2004.09.08 |
| P-2(c) | Office of the Auditor General of Canada, Memorandum of Evidence (Supporting Documents) Volume 3. | 2004.09.07 |
| P-2(d) | Office of the Auditor General: Additional Sponsorship Cases. | 2004.09.07 |
| P-3(a) | "Inventory of Audits and Investigations" Volume 1 | 2004.09.07 |
| P-3(b) | "Inventory of Audits and Investigations" Volume 2 | 2004.09.07 |
| P-3(c) | "Inventory of Audits and Investigations" Volume 3 | 2004.09.07 |
| P-3(c) Tab18 | 2003 Report of the Auditor General of Canada, Government-wide Audit of Sponsorship, Advertising, and Public Opinion Research, chapters 3-5 – VERSION FRANÇAISE | 2004.10.25 |
| P-4(a) | Main Authorities (English version) Volume 1 | 2004.09.07 |
| P-4(b) | Main Authorities (English Version) Volume 2 | 2004.09.07 |
| P-4(c) | Main Authorities (English Version) Volume 3 | 2004.09.07 |
| P-4(d) | Main Authorities (English Version) Volume 4 | 2004.09.07 |
| P-4(e) | Main Authorities (English Version) Volume 5 | 2004.09.07 |
| P-5(a) | Main Authorities (version française) Volume 1 | 2004.09.07 |
| P-5(b) | Main Authorities (version française) Volume 2 | 2004.09.07 |
| P-5(c) | Main Authorities (version française) Volume 3 | 2004.09.07 |
| P-5(d) | Main Authorities (version française) Volume 4 | 2004.09.07 |
| P-5(e) | Main Authorities (version française) Volume 5 | 2004.09.07 |
| P-6 | PWGS&C service contract with Lafleur Communication Marketing April 1, 1998; and related documents | 2004.09.08 |
| P-7(a) | RCMP documentary package re: 125th Anniversary Celebration | 2004.09.08 |
| P-8 | Substantiation files for Government-wide Audit of the Sponsorship Program OAG | 2004.09.08 |
| P-9 | Documentary package concerning Health Canada case. | 2004.09.08 |
| P-10 | Narrative prepared by the TB Secretariat that describes how Treasury Board operates, what it does, matters that it considers to be of relevance to this Commission with a summary of certain of the Treasury Board policies, including annexes in addition to the Statement of Evidence. Also included is a two-page document entitled "Errata". | 2004.09.13 |
| P-10(a) | French version of Exhibit 10 | 2004.09.13 |
| P-10 B | Meeting the Expectations of Canadians - Review of the Governance Framework for Canada's Crown Corporations – Répondre aux attentes des Canadiens et des Canadiennes – Examen du cadre de gouvernance des Sociétés d'État du Canada | 2005.03.14 |
| P-11 | Treasury Board Secretariat Witness Brief, prepared by Commission counsel. | 2004.09.13 |
| P-12(a) | Documentary binder entitled "Allocations for Sponsorship, volume 1", prepared by Commission counsel. | 2004.09.13 |
| P-12(b) | Documentary binder entitled "Allocations for Sponsorship, volume 2", prepared by Commission counsel. | 2004.09.13 |
| P-13 | Binder on Frozen Allotments. | 2004.09.13 |
| P-14 | Document consisting of 14 tabs entitled Treasury Board Secretariat Additional Documents for Witness Brief (redacted version). | 2004.09.15 |

| | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-14(a) | Documents additionnels portant sur les Réunions du conseil du trésor, du 15 juin 1995, du 19 octobre 1995, du 14 décembre 1995 sur les modalités du nouveau Programme de commande. | 2004.09.20 |
| P-15 | Response to undertakings | 2004.09.15 |
| P-16(a) | "Treasury Board Secretariat, Documents Related to Appendix "U/Q" to the Government Contracting Policy", Volume 1. | 2004.09.20 |
| P-16(b) | "Treasury Board Secretariat, Documents Related to Appendix "U/Q" to the Government Contracting Policy", Volume 2. | 2004.09.20 |
| P-17 | Response to TBS undertaking to Mr. Hunter on September 15, 2004 (5 affidavits) | 2004.09.20 |
| P-18 | TBS Response to the Commissioner's question (Number of Internal Audit Reports filed 1997/98 - 2003/04) | 2004.09.20 |
| P-19 | "Selection of Agencies" | 2004.09.20 |
| P-19 | ADDENDUM (Supplément d'information) | 2005.04.18 |
| P-20 | "Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services" English version. | 2004.09.20 |
| P-20(a) | "Énoncé de la preuve du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux" | 2004.09.20 |
| P-21(a) | "Additional PWGSC Documents (1) | 2004.09.20 |
| P-21(a)-1 | Contract dated August 29, 1996 dealing with the Tradewinds program and referred to in relation to P-21(a), Tab 1. | 2004.09.23 |
| P-21(b) | "Additional PWGSC Documents (2) | 2004.09.20 |
| P-22 | Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services, Appendix A, Supporting Documents | 2004.09.20 |
| P-22(a) | Énoncé de preuve du Ministère des travaux publics et services gouvernementaux. | 2004.10.04 |
| P-23(a) | Classification and Staffing Documents pertaining to J.C. Guité and P.G. Tremblay, Volume 1 | 2004.09.20 |
| P-23(b) | Classification and Staffing Documents pertaining to J.C. Guité and P.G. Tremblay, Volume 2 | 2004.09.20 |
| P-23(b) | ADDENDUM – (ajouter après p. 7122068) - Note from Linda Gaucher, Director, Learning and Renewal | 2005.05.04 |
| P-24 | Functional Review of the Integration of PRPCSS and APORS - July 1995 | 2004.09.20 |
| P-25 | Audit and review committee minutes of the meeting of July 28, 1997 | 2004.09.21 |
| P-26 | Email from Evelyn Marcoux to Michael Calcoit with handwritten date of June 3, 1999 with an attached email, which in turn attaches an email. | 2004.09.22 |
| P-26(a) | Feuilles diverses concernant Evelyn Marcoux | 2004.10.20 |
| P-27 | Series of emails beginning with one dated June 16, 1999 re: "Achat d'espace publicitaire" | 2004.09.22 |
| P-28(a) | PWGSC Response to Undertakings | 2004.09.22 |
| P-28(b) | PWGSC Response to Undertakings | 2004.09.22 |
| P-29 | Memorandum to J.C. Guité from the Assistant Director of the Audit Review Branch with respect to the audit dated July 19th, 1996. | 2004.09.22 |
| P-30 | Audit and Review Committee Meetings | 2004.09.22 |
| P-30 (a) | Minutes of the Audit Review Committee from three separate meetings. | 2004.09.23 |
| P-31 | List of the institutions that were members of the Institute of Communications and Advertising. | 2004.09.22 |
| P-32 | Memorandum from Christian Bouvier to Ralph Sprague dated March 31, 1999 with an attached "Delegation of authorities" in respect of Mr. Guité, as well as a memorandum from Mr. Stobbe to Mr. Quail attaching the Schedule 1 and Schedule 3 delegations. | 2004.09.23 |
| P-33 | One-page document dated December 22, 1994, memorandum from N. Nurse, Assistant Deputy Minister, Human Resources Branch, to Mr. Quail entitled "Executive Reclassification" | 2004.09.23 |
| P-34(a) | Statement of Evidence prepared by the Privy Council Office | 2004.09.27 |
| P-34(b) | Preuve documentaire préparée par le Bureau du Conseil Privé | 2004.09.27 |
| P-34(a +b) | Biographies de Alex Himelfarb, Michael Wernick et Kathy O'Hara - Biographies of Alex Himelfarb, Michael Wernick and Kathy O'Hara. | 2004.09.27 |
| P-34(c) | Outstanding PCO Undertakings - September 27, 2004 / Liste des engagements du BCP - le 27 septembre 2004. | 2004.12.02 |
| P-35 | Publication du gouvernement du Canada "Gouverner de façon responsable - Le guide du ministre et du ministre d'État 2003" - Government of Canada publication entitled "Governing Responsibly, a Guide for Ministers and Ministers of State 2003" | 2004.09.27 |
| P-36 | Guide du sous-ministre - Guidance for Deputy Ministers - BILINGUAL- www.pco-bcp.gc.ca | 2004.09.27 |
| P-37(a) | 1994: Volume #1 | 2004.09.28 |
| P-37(b) | 1994: Volume #2 | 2004.09.28 |
| P-38 | Documents related to the Cabinet Planning Session held on February 1 and 2, 1996 | 2004.09.28 |

| | | |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-39 | Document consisting of the minutes of a Treasury Board meeting held on June 12, 1995 and accompanying documents. | 2004.09.28 |
| P-40 | Memorandum to Ms. Bourgon from Ms. Cardinal dated January 1997 with attached report entitled "Trends and Advertising Expenditures". | 2004.09.28 |
| P-41 | A page from the Treasury Board of Canada Secretariat web site in respect of the Unity Reserve and attached to it a chart from that web site printed out in PDF form so that it could be printed on two pages. | 2004.09.28 |
| P-42 | Article by Gordon Robertson. "The Changing Role of the Privy Council Office" | 2004.09.28 |
| P-43(a) | Allan Cutler Document Brief, Volume 1. | 2004.09.28 |
| P-43(b) | Allan Cutler Document Brief, Volume 2. | 2004.09.28 |
| P-44 | Ernst & Young Document Brief | 2004.09.29 |
| P-45 | Statement of Evidence to the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities, submitted by the Audit and Ethics Branch of Public Works, dated September 30, 2004. | 2004.10.04 |
| P-45(a) | Énoncé de preuve à la Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires, présenté par la Direction générale de la vérification et de l'éthique, le 30 septembre 2004. | 2004.10.04 |
| P-45(b) | Responses to Additional Undertakings of the Internal Audit Committee of Public Works and Government Services – November 2004 Volume 1. | 2004.12.02 |
| P-45(c) | Responses to Additional Undertakings of the Internal Audit Committee of Public Works and Government Services – November 2004 Volume 2. | 2004.12.02 |
| P-46 | PWGC Internal Audit Document Brief | 2004.10.04 |
| P-47(a) | Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services", dated October 2004, Appendix "A" - Supporting Documents, Volume 1. | 2004.10.04 |
| P-47(b) | Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services", dated October 2004, Appendix "A" - Supporting Documents, Volume 2. | 2004.10.04 |
| P-47(c) | Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services", dated October 2004, Appendix "A" - Supporting Documents, Volume 3. | 2004.10.04 |
| P-48 | Statement of Evidence of the Department of Public Works and Government Services Quick Response Team | 2004.10.05 |
| P-48(a) | Énoncé de la preuve du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux. | 2004.10.05 |
| P-49 | Memorandum of Understanding between Public Works and Government Services Canada and Consulting and Audit Canada for Assistance in File Reviews, prepared by Consulting and Audit Canada project No. : 310-2001. | 2004.10.05 |
| P-50 | Document Brief of Kroll Lindquist Avey | 2004.10.05 |
| P-51 | Document prepared by Finance Canada for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities/Document préparé par Finances Canada à l'intention de la Commission d'enquête sur le programme des commandites et les activités publicitaires. | 2004.10.06 |
| P-51(a) | Response to undertakings from the Ministry of Finance taken October 6, 2004 (English version) / Réponses aux engagements du panel du ministère des Finances pris le 6 Octobre 2004 (version française) | 2004.12.02 |
| P-52 | Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities/Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires. Budget Records of Decision (Unity) 1996 to 2000 - October 4, 2004, le 4 octobre 2004. | 2004.10.06 |
| P-53 | Documents au soutien du témoignage du panel de témoins du Comité de révision administrative (Rapport Demers)/Supporting documents for the testimony of the panel of witnesses of the Administrative Review Committee (Demers Report) | 2004.10.07 |
| P-54 | Rapport Demers/Demers Report | 2004.10.07 |
| P-55 | Selection of Agency of Record for the Year 1995 / Sélection de l'Agence de coordination pour l'année 1995. | 2004.10.12 |
| P-56 | Agency of Record Selection - 1997 - Brief of Documents. | 2004.10.12 |
| P-56 | ADDENDUM (insérer après la page 305) | 2005.04.21 |
| P-57 | PWGC Selection - 2001 - Brief of Documents. | 2004.10.12 |
| P-58 | Organization Charts - PWGCSC from July 1993 to July 2001 / Organigrammes - TPSGC de juillet 1993 à 2001. | 2004.10.12 |
| P-59 | Notebooks of Huguette Tremblay (1-5) / Cahiers de notes de Huguette Tremblay (1-5) | 2004.10.12 |
| P-60(a) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) INDEX DES VOLUMES 1 À 5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - INDEX TO VOLUMES 1 TO 5. | 2004.10.12 |
| P-60(b) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1991-1995 - Volume 1/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1991-1995 - Volume 1/5 | 2004.10.12 |
| P-60(c) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1996-1997 - Volume 2/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1996-1997 - Volume 2/5 | 2004.10.12 |

| | | |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-60(d) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1998 - Volume 3/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1998 - Volume 3/5 | 2004.10.12 |
| P-60(e) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 1999 - Volume 4/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 1999 - Volume 4/5 | 2004.10.12 |
| P-60(f) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - 2000-2003 + divers - Volume 5/5 / Internal and External correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - 2000-2003 + miscellaneous - Volume 5/5 | 2004.10.12 |
| P-61(a) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - ADDENDA - INDEX DES VOLUMES 1 ET 2 / Internal and external correspondence & documentation (AGM to Communication Canada) - ADDENDA - INDEX TO VOLUMES 1 AND 2 | 2004.10.12 |
| P-61(b) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - ADDENDA - 1994 - 1998 Volume 1 / Internal And external correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - ADDENDA - 1994 - 1998 Volume 1. | 2004.10.12 |
| P-61(c) | Correspondance interne et externe & Documentation (GGP à Communication Canada) - ADDENDA - 1999 - 2004 + divers/miscellaneous Volume 2 / Internal And external correspondence & documentation (AMG to Communication Canada) - ADDENDA - 1999 - 2004 + divers / miscellaneous Volume 2. | 2004.10.12 |
| P-61(c) | ADDENDUM - List of Assistants and Policy Advisors to the Minister of Public Works and Government Services Canada from June 11, 1997 to January 15, 2002 (page 1122A) | 2005.03.17 |
| P-62 | Série Maurice Richard - Documents Sélectionnés - DGSCC / Maurice Richard Series - selected documents - CCSSB. | 2004.10.12 |
| P-63 | Encyclopédie du Canada - 1999-2000 - Documents sélectionnés / Encyclopédie du Canada - 1999-2000 - Selected Documents | 2004.10.12 |
| P-64(a) | Documentation relative aux items Promotionnels - Volume 1 / Supporting Documents pertaining to promotional Items - Volume 1. | 2004.10.12 |
| P-64(b) | Documentation relative aux items Promotionnels - Volume 2 / Supporting documents pertaining to promotional Items - Volume 2. | 2004.10.12 |
| P-64(c) | Documentation relative aux items Promotionnels - Volume 3 / Supporting Documents pertaining to promotional Items - Volume 3. | 2004.10.12 |
| P-65(a) | SPROP - chiffres budgétisés et actuels - pour la période du 1er avril 1995 au 31 mars 1996 / APORS - Budget and Actual - for the period from April 1, 1995 to March 31, 1996 | 2004.10.12 |
| P-65(b) | ADDENDA - pour la période du 1 avril 1995 au 31 mars 1996 / ADDENDA - for the period from April 1, 1995 to March 31, 1996. | 2004.10.12 |
| P-66 | SPROP - chiffres budgétisés et actuels - pour la période du 1 avril 1996 au 31 mars 1997 / APORS - Budget and Actual - for the period from April 1, 1996 to March 31, 1997. | 2004.10.12 |
| P-67 | CD Volume EXH+CON01(1994-95; 1995-96; 1996-97; 1997-98; 1998-99) / CD Volume EXH+CON01 (1994-95; 1995-96; 1996-97; 1997-98; 1998-99) | 2004.10.12 |
| P-68 | CD VOLUME EXH+CON01 (1999-2001) / CD VOLUME EXH+CON01 (1999-2001) | 2004.10.12 |
| P-69 | Contrat de commandites - 1994-1995/ Sponsorship contracts - 1994-1995 | 2004.10.12 |
| P-70 | Contrat de commandites - 1995-1996/ Sponsorship contracts - 1995-1996 | 2004.10.12 |
| P-71(a) | Contrat de commandites - 1996-1997 Volume 1 / Sponsorship contracts - 1996-1997, Volume 1 | 2004.10.12 |
| P-71(b) | Contrat de commandites - 1996-1997 Volume 2 / Sponsorship contracts - 1996-1997, Volume 2 | 2004.10.12 |
| P-72 | Contrat de commandites - 1997-1998 / Sponsorship contracts - 1997-1998 | 2004.10.12 |
| P-73(a) | Contrat de commandites - 1998-1999 Volume 1 / Sponsorship contracts - 1998-1999, Volume 1 | 2004.10.12 |
| P-73(b) | Contrat de commandites - 1998-1999 Volume 2 / Sponsorship contracts - 1998-1999, Volume 2 | 2004.10.12 |
| P-74(a) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 1 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 1 | 2004.10.12 |
| P-74(b) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 2 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 2 | 2004.10.12 |
| P-74(c) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 3 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 3 | 2004.10.12 |
| P-74(d) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 4 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 4 | 2004.10.12 |
| P-74(e) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 5 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 5 | 2004.10.12 |
| P-74(f) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 6 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 6 | 2004.10.12 |
| P-74(g) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 7 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 7 | 2004.10.12 |
| P-74(h) | Contrat de commandites - 1999-2000 Volume 8 / Sponsorship contracts - 1999-2000, Volume 8 | 2004.10.12 |
| P-75(a) | Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 1 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 1 | 2004.10.12 |
| P-75(b) | Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 2 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 2 | 2004.10.12 |
| P-75(c) | Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 3 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 3 | 2004.10.12 |

| | | |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| P-75(d) | Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 4 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 4 | 2004, 10, 12 |
| P-75(e) | Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 5 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 5 | 2004, 10, 12 |
| P-75(f) | Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 6 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 6 | 2004, 10, 12 |
| P-75(g) | Contrat de commandites - 2000-2001 Volume 7 / Sponsorship contracts - 2000-2001, Volume 7 | 2004, 10, 12 |
| P-76 | Lignes directrices concernant les Commandites - chronologie - 1998-2002 / Sponsorship guidelines - chronology - 1998-2002 | 2004, 10, 12 |
| P-76(a) | Canada Sponsorship Program, Sponsorship Guidelines, 2002-2003, March 2002 | 2004, 10, 12 |
| P-77 | 1998-04-27 : Lettre de Elieni Bakopanos re Allard et Associés & correspondance jointe / 1998-04-27 : Letter from Elieni Bakopanos re. Allard et Associés & attached correspondance | 2004, 10, 12 |
| P-78 | Fichier <<mplog>> Bureau du ministre Alfonso Gagliano / "mplog" file, office of Minister Alfonso Gagliano | 2004, 10, 13 |
| P-79 | PWGSC/TPSGC Departmental mail / Courrier institutionnel, Doc. :80658, Date : 98/12/22, consisting of 7 pages | 2004, 10, 14 |
| P-79(a) | Article du 23 novembre 1998 publié dans le Edmonton Journal / Clipping dated November 23, 1998, published in the Edmonton Journal. | 2005.02.01 |
| P-80 | Courriel de Pierre Tremblay en date du 25 avril 2001 adressé à Isabelle Roy, Régis Gagné, Donna Achimov, Gerry Thom, Paul Lauzon, David Myer. | 2004, 10, 18 |
| P-81 | Procès-verbal d'une rencontre qui a eu lieu le 21 septembre 2000 au Lac Carling/Minutes from Carling retreat identified as Minutes from the information session between PWGSC and presidents of communication agencies - September 21, 2000 | 2004, 10, 18 |
| P-82 | Télécopies/Fax de Stéphane Guertin à Michel Raffie daté du 8 juin 2001 | 2004, 10, 18 |
| P-83 | PWGSC Responses to Additional Undertaking By Public Works and Government Services Canada Panel, Audit and Ethics Branch Panel and Quick Response Team Panel dated October 18, 2004 | 2004, 10, 18 |
| P-83(a) | Version française des engagements du Panel de Travaux publics et services Gouvernementaux Canada, de la Direction Générale de la vérification et de l'éthique et du Groupe d'intervention rapide. | 2004, 10, 27 |
| P-84(a) | Cahiers de notes de Joanne Bouvier (#1 à 4), Volume 1 / Notebooks of Joanne Bouvier (#1 to 4), Volume 1. | 2004, 10, 19 |
| P-84(b) | Cahiers de notes de Joanne Bouvier (#5 à 7), Volume 2 / Notebooks of Joanne Bouvier (#5 to 7), Volume 2. | 2004, 10, 19 |
| P-84(c) | Cahier de notes #8 de Joanne Bouvier / Notebook #8 of Joanne Bouvier. | 2004, 10, 19 |
| P-85 | Documents au soutien du témoignage de Paul Lauzon/Supporting documents for the Testimony of Paul Lauzon | 2004, 10, 20 |
| P-86 | Contrats de commandites signés par Paul Lauzon/Sponsorship contracts signed by Paul Lauzon | 2004, 10, 20 |
| P-87(a) | Documents au soutien du témoignage de Evelyn Marcoux, Volume 1 / Supporting Documents for the testimony of Evelyn Marcoux, Volume 1 | 2004, 10, 21 |
| P-87(b) | Documents au soutien du témoignage de Evelyn Marcoux, Volume 2 / Supporting Documents for the testimony of Evelyn Marcoux, Volume 2 | 2004, 10, 21 |
| P-88(a) | Index des Volumes 1 à 5 des documents Au soutien du témoignage de Andrée LaRose / Index of Volumes 1 to 5 of Supporting documents for the testimony of Andrée LaRose. | 2004, 10, 25 |
| P-88(b) | Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 1 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 1. | 2004, 10, 25 |
| P-88(c) | Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 2 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 2. | 2004, 10, 25 |
| P-88(d) | Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 3 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 3. | 2004, 10, 25 |
| P-88(e) | Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 4 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 4. | 2004, 10, 25 |
| P-88(e) | Addenda (Insérer après P1011) | 2004, 10, 25 |
| P-88(f) | Addenda (Insérer après P1014) | 2004, 10, 25 |
| P-88(f) | Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose, Volume 5 / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose, Volume 5. | 2004, 10, 25 |
| P-88(f) | Addenda (Insérer avant la page 1) | 2004, 10, 25 |
| P-88(f) | Addenda (Insérer après P92) | 2004, 10, 25 |
| P-89(a) | Documentation relative au contrat EN771-5-U100 / Documentation pertaining To contract EN771-5-U100. | 2004, 10, 25 |
| P-89 (a) | ADDENDUM (insérer après la page P279) (p.280 à 292) Documentation relative au contrat EN771-5-U100 / Documentation pertaining to contract EN771-5-U100 | 2005.05.19 |
| P-89(b) | Documentation relative aux contrats EN771-5-U136, EN771-5-U117, EN771-5-0093 / Documentation pertaining to contracts EN771-5-U136, EN771-5-U117, EN771-5-0093. | 2004, 10, 25 |
| P-89(c) | Note de Howard R. Balloch à l'intention de Lucienne Robillard re : publicité Ministérielle et activités connexes. | 2004, 10, 25 |
| P-90(a) | Liste des contrats octroyés à Groupe Everest dans le dossier ou le programme Attractions Canada. | 2004, 10, 25 |

| | | |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| C-90 (a) | ADDENDUM (remplace la page P-90A) | 2005.04.18 |
| P-90(b) | Série de contrats octroyés portant sur le Programme Attractions Canada avec un tableau synoptique portant sur les montants des contrats qui ont été octroyés. | 2004.10.25 |
| P-90 (c) | Contrats concernant Attractions Canada - Supplément d'information à la pièce P-90(b) | 2005.04.18 |
| P-91(a) | Contrats concernant Attractions Canada, Volume 1 / Contracts pertaining to Attractions Canada, Volume 1. | 2004.10.25 |
| P-91(b) | Contrats concernant Attractions Canada, Volume 2 / Contracts pertaining to Attractions Canada, Volume 2. | 2004.10.25 |
| P-91(c) | Document intitulé 'Groupe Everest' comprenant 21 pages et daté du 15 octobre 1996. | 2004.10.28 |
| P-93 | L'agence de coordination du gouvernement fédéral - AOR Design & Competition - Décembre 1994 - présenté à TPSCG par QUAD Consulting Group / The Federal Government's Agency of Record - AOR Design & Competition - December 1994 - presented To PWGSC by QUAD Consulting Group. | 2004.10.25 |
| P-94 | Trois courriels : courriel de Marie Mallais à Andrée LaRose, David Myer et Evelyn Marcoux du 26 octobre 1998, Courriel d'Andrée LaRose à Gilles Allen du 9 octobre 1998 et courriel d'Andréa Paravey à DGSCC du 18 novembre 1998. | 2004.10.25 |
| P-95 | Contrat EN771-5-U199, réquisition de biens et de services et une facture 32858 certifiée par Andrée LaRose / Contract EN771-5-U199, requisition for goods and services and invoice 32658 certified by Andrée LaRose. | 2004.10.25 |
| P-96 | Lettre de Monsieur Judd, secrétaire du Conseil du Trésor / Letter from Mr. Judd, Secretary of the Treasury Board | 2004.10.25 |
| P-97 | Documents au soutien du témoignage de Andrée LaRose - Addendum. Fondation Charles Bronfman -- / Supporting Documents for the testimony of Andrée LaRose - Addendum : Charles Bronfman Foundation | 2004.10.26 |
| P-98(a) | Selection d'une Agence de publicité provenant du Bureau fédéral de développement régional (Québec) comportant 52 pages / Advertising Agency Selection' emanating from the Federal Office of Regional Development (Quebec) consisting of 52 pages. | 2004.10.28 |
| P-98(b) | élection d'une agence de publicité BUREAU FÉDÉRAL DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (QUÉBEC) / Advertising agency selection FEDERAL OFFICE OF REGIONAL DEVELOPMENT (QUEBEC) Volume 2 | 2004.10.28 |
| P-99(a) | Supply and Services Canada: Specimen Signature Financial, Contractual & Other Authorities and Specimen Signature Spending Authority - Marie Mallais, June 4, 1998. | 2004.10.28 |
| P-99(b) | Une série de documents liés au Bureau d'information du Canada comprenant 18 pages | 2004.10.28 |
| P-99(c) | Lettre de Monsieur Guité à Madame Mallais | 2004.10.28 |
| P-99(d) | Lettre de Monsieur Guité à Madame Mallais datée du 9 avril 1999 | 2004.10.28 |
| P-99(e) | Une série d'autorisations et de signatures en vertu de l'article 34 de la Loi sur l'administration financière signées par Madame Mallais. | 2004.10.28 |
| P-100 | "David Myer Document Brief | 2004.11.01 |
| P-101 | Documents au soutien du Témoignage de Mario Parent/Supporting Documents for the Testimony of Mario Parent | 2004.11.01 |
| P-102 | Contrats de commandes signés par Mario Parent/Sponsorships contracts signed by Mario Parent | 2004.11.01 |
| P-102 | Addenda (insérer après la page 5) | 2004.11.01 |
| P-103(a) | Guité Witness Brief - Structural Change and Contracting Policy, Volume 1 of 3 | 2004.11.03 |
| P-103(b) | Guité Witness Brief - Structural Change and Contracting Policy, Volume 2 of 3 | 2004.11.03 |
| P-103(c) | Guité Witness Brief - Structural Change and Contracting Policy', Volume 3 of 3. | 2004.11.03 |
| P-104 | Additional Employment Documents relating to Mr. Guité | 2004.11.03 |
| P-105(a) | Guité Witness Brief - Program Management", Volume 1 of 2. | 2004.11.03 |
| P-105(b) | Guité Witness Brief - Program Management", Volume 2 of 2. | 2004.11.03 |
| P-106(a) | Guité Witness Brief - Involvement in Funding", Volume 1 of 2. | 2004.11.03 |
| P-106(b) | Guité Witness Brief - Involvement in Funding", Volume 2 of 2. | 2004.11.03 |
| P-107 | Summary of Agencies - Receiving Contracts | 2004.11.03 |
| P-108 | Guité Witness Brief - Promotional Items Documents | 2004.11.03 |
| P-109 | Guité Witness Brief - Attractions Canada Documents | 2004.11.03 |
| P-110 | Audit Documents Relevant to J. C. Guité | 2004.11.03 |
| P-111 | Document entitled "Guité's witness brief - Relationships | 2004.11.03 |
| P-112 | Document entitled "Treasury Board Précis And Contract Documents | 2004.11.03 |

| | | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-113 | Bank of Canada, Canada Savings Bonds - Advertising Agency Selection Committee - Final Report April 25, 1994; Canada Retail Debt Agency, Department of Finance Canada - Advertising Agency Selection Committee - Final Report May 22, 1996; Department of Finance Canada, Advertising Agency Selection Committee - Final Report August 8, 1995 | 2004.11.04 |
| P-114(a) | Acts, Regulations and Policies on Access to Information and Privacy, English Version | 2004.11.23 |
| P-114(b) | Lois, règlements et politiques au sujet de l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels | 2004.11.23 |
| P-115 | ATI 1999-00450/AM Case Actions - complete file | 2004.11.23 |
| P-116 | ATI 1999-00713/AM Case Actions - complete file | 2004.11.23 |
| P-117 | ATI 199-00747/AM Case Actions - complete file | 2004.11.23 |
| P-118 | Extracts from agendas and notebooks by Ms. Anita Lloyd. | 2004.11.23 |
| P-119 | Documentary package including unofficial 1999-2000 Organizational Chart. | 2004.11.23 |
| P-120(a) | Ranald Quail Witness Brief, Volume 1 of 3. | 2004.11.24 |
| P-120(b) | Ranald Quail Witness Brief, Volume 2 of 3. | 2004.11.24 |
| P-120(c) | Ranald Quail Witness Brief, Volume 3 of 3. | 2004.11.24 |
| P-120(d) | Additional Documents Relating to Ranald Quail. | 2004.11.24 |
| P-121 | Jim Stobbe Witness Brief | 2004.11.25 |
| P-122 | Statement of Evidence of James Stobbe | 2004.11.25 |
| P-123(a) | Document pertaining to the testimony of Richard Neville, Volume 1 of 2 / Documents au soutien du témoignage de Richard Neville, Volume 1 de 2. | 2004.11.29 |
| P-123(b) | Document pertaining to the testimony of Richard Neville, Volume 2 of 2 / Documents au soutien du témoignage de Richard Neville, Volume 2 de 2. | 2004.11.29 |
| P-124 | Document entitled "COMMANDITES et PUBLICITÉ RESTRUCTURATION" - rapports d'août et juin 2002 - / SPONSORSHIP and ADVERTISING REDESIGN - August and June 2002 reports. | 2004.11.29 |
| P-124 (a) | Guidelines for Effective Advertising / Agency Remuneration | 2005.05.17 |
| P-124 (b) | "- Formulaire re demande d'adhésion - AAPQ | 2005.05.31 |
| P-125 | - Advertising Agency Remuneration ICA Report - September 2001 (Payment by Result 2) | 2004.11.29 |
| P-126 | Politiques sur les paiements de Transfert/Policy on Transfer Payments. | 2004.11.29 |
| P-127(a) | Memorandum to R.J.Neville from Mr. J.C. Guité dated June 9, 1995. | 2004.11.30 |
| P-127(b) | Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 1. | 2004.11.30 |
| P-127(c) | Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 2. | 2004.11.30 |
| P-127(d) | Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 3. | 2004.11.30 |
| P-127(e) | Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 4. | 2004.11.30 |
| P-127(f) | Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 5. | 2004.11.30 |
| P-127(g) | Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 6. | 2004.11.30 |
| P-127(h) | Déclaration de faits de Communication Canada pour la Commission d'enquête sur le programme des commandites et activités publicitaires, Novembre 2002, Volume 7. | 2004.11.30 |
| P-128 | Document, avant comme première page une lettre de Christiane Beaulieu à Guy McKenzie datée du 4 septembre 2001. | 2004.11.30 |
| P-129(a) | Sélection de renseignements confidentiels du Conseil privé concernant le Bureau d'information du Canada, Volume 1 de 2 / Selected Cabinet Confidences pertaining to the Canada Information Office Volume 1 of 2. | 2004.12.01 |
| P-129(b) | Sélection de renseignements confidentiels du Conseil privé concernant le Bureau d'information du Canada, Volume 2 de 2 / Selected Cabinet Confidences pertaining to the Canada Information Office Volume 2 of 2. | 2004.12.01 |

| | | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-130 | Documentation pertinente au témoignage de Roger Collet – Patrimoine canadien - 1994-1996 / Documentation pertaining to the testimony of Roger Collet – Canadian Heritage – 1994–1996. | 2004.12.01 |
| P-131(a) | Documentation pertinente au témoignage de Roger Collet – Bureau d'information du Canada – 1996-1998 / Documentation pertaining to the testimony of Roger Collet – Canada Information Office - 1996-1998. | 2004.12.01 |
| P-131(b) | Liste de contrats octroyés par le Bureau d'information du Canada 1997-2000 / List of contracts of the Canadian Information Office for 1997-2000 | 2004.12.01 |
| P-132 | Transfert Bureau d'information du Canada et TPSGC – 1996 – 1998 / Transfers Canada Information Office and PWGSC – 1996 – 1998 | 2004.12.01 |
| P-133 | Projets du Bureau d'information du Canada et de l'Information Essentielle / Projects of the Canada Information Office and l'Information Essentielle. | 2004.12.01 |
| P-134 | Documents concernant le logo du Bureau d'information du Canada / Documents pertaining to the logo of the Canada Information Office. | 2004.12.01 |
| P-134 | ADDENDUM (insérer après la page P33) (P-33A à P33C) Documents concernant le LOGO du Bureau d'information du Canada / Documents pertaining to the LOGO of the Canada Information Office | 2005.05.19 |
| P-135 | Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Bureau d'information du Canada 1998-2001 / Document pertaining to the Testimony of Marc Lafranière – Canada Information Office – 1998-2001 | 2004.12.06 |
| P-136 | Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Affaires intergouvernementales 1994-1996 / Documents pertaining to the Testimony of Marc Lafranière – Intergovernmental Affairs – 1994-1996 | 2004.12.06 |
| P-137 | Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Action partenariait – 1999-2001 / Project of the Canada Information Office – Partnership Initiatives – 1999-2001. | 2004.12.06 |
| P-138 | Documents au soutien du témoignage de Marc Lafranière – Sélection de contrats reliés à la Réserve pour l'unité canadienne / Documents pertaining to the testimony of Marc Lafranière - Selected contracts pertaining the Unity Fund. | 2004.12.06 |
| P-139 | Projet du Bureau d'information du Canada - L'Appui à l'engagement civique – 1998 / Project of the Canada Information Office – L'Appui à l'engagement civique – 1998 | 2004.12.06 |
| P-139 | ADDENDUM (insérer après la page P31) (P-31A à P31H) Projet du Bureau d'information du Canada - L'APPUI À L'ENGAGEMENT CIVIQUE – 1998 / Project of the Canada Information Office - L'APPUI À L'ENGAGEMENT CIVIQUE – 1998 | 2005.05.19 |
| P-140 | Projet du Bureau d'information du Canada - Citizens Information Initiative – 2000 / Project of the Canada Information Office – Citizens Information Initiative – 2000 | 2004.12.06 |
| P-141 | Contrat entre le Bureau d'information du Canada et Infras Inc. – 1998 / Contracts between the Canada Information Office and Infras Inc. – 1998. | 2004.12.06 |
| P-142 | Transferts Bureau d'information du Canada et TPSGC – 1998-2000 / Transfers Canada Information Office and PWGSC – 1998-2000 | 2004.12.06 |
| P-143 | Mémoire daté July 19, 1995 from Ms. Bourgon to Prime Minister Jean Chrétien / Note de service en date du 19 juillet 1995 de Madame Bourgon au Premier ministre Jean Chrétien. | 2004.12.06 |
| P-144 (a) | Lettre de Monsieur Himelfarb à la Commission d'enquête accompagnée de trois documents révisés. 1- Une note interne du Bureau du Conseil privé de Monsieur Michael Horgan à Monsieur George Anderson en versions anglaise et française avec pièces jointes. 2- Une note de service de Madame Bourgon au Premier ministre Chrétien en date du 18 décembre 1996 avec pièces jointes. 3- Une note de service de Madame Bourgon au Premier ministre Chrétien en date du 30 septembre 1997. | 2004.12.06 |
| P-144 (b) | Documents dans leur forme originale comprenant une note interne du Bureau du Conseil privé de Monsieur Michael Horgan à Monsieur George Anderson en versions anglaise et française avec pièces jointes, un note de service de Madame Bourgon au premier ministre Chrétien en date du 18 décembre 1996 avec pièces jointes et une note de service de Madame Bourgon au Premier ministre Chrétien en date du 30 septembre 1997. | 2004.12.06 |
| P-145 (a) | Documents au soutien du témoignage de Ronald Blodeau, Volume 1 / Supporting documents for the testimony of Ronald Blodeau, Volume 1. | 2004.12.07 |
| P-145 (b) | Documents au soutien du témoignage de Ronald Blodeau, Volume 2 / Supporting documents for the testimony of Ronald Blodeau, Volume 2. | 2004.12.07 |
| P-146 | Memorandum for the Prime Minister - Accessing funds set aside for Unity / Note à l'intention du Premier ministre – Mode d'accès aux fonds réservés à l'Unité. | 2004.12.07 |
| P-147 | RAPPORT DE DECISION DU CABINET – Le comité du Cabinet chargé de l'union sociale – Réunion du 21 mars 2000 – CONFIRMATION PAR LE CABINET. LE 28 MARS 2000 / RECORD OF CABINET DECISION – The Cabinet Committee for the social Union – Meeting of March 21, 2000 CONFIRMED BY THE CABINET ON MARCH 28, 2000. | 2004.12.07 |
| P-148 (a) | Documents au soutien du témoignage de Jocelyne Bourgon, Volume 1 / Supporting documents for the testimony of Jocelyne Bourgon, Volume 1. | 2004.12.07 |
| P-148 (b) | Documents au soutien du témoignage de Jocelyne Bourgon, Volume 2 / Supporting documents for the testimony of Jocelyne Bourgon, Volume 2. | 2004.12.07 |

| | | |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-148 (c) | Documents confidentiels du Cabinet (extraits de P-148(a) et (b)) – Nouvelles versions transmises par le Bureau du Conseil Privé / Cabinet Confidences (extracts from P-148 (a) and (b)) – New Versions transmitted by the Privy Council Office. | 2005.01.27 |
| P-148 (d) | Lettre du Commissaire John H. Gomery à M. Alex Himelfarb en date du 21 janvier 2005. | 2005.01.27 |
| P-149 | Contrat en date du 25 avril 1996 avec Gary Breen Associates / Contract dated April 25, 1996 with Gary Breen Associates. | 2004.12.08 |
| P-150 | Contrat en date du 31 octobre 1995, à Communication Jean Lafleur / Contract dated October 31, 1995 with Communication Jean Lafleur. | 2004.12.08 |
| P-151 | Documents produits au soutien du témoignage de madame Michelle d'Auray | 2004.12.09 |
| P-152 | Information Essentielle / Télémission Information – Organigramme corporatif, Flux des fonds et documents divers / Corporate Flowchart, Cash flow and Various documents. | 2004.12.13 |
| P-152 (a) | ADDENDA -- Page en remplacement de la page 4 de l'onglet 2 de la pièce P-152 / Remplacement for page 4 of Tab 2 in Exhibit P-152. | 2004.12.13 |
| P-153 | Information Essentielle / Télémission Information – Fondation CRB / CRB Foundation. | 2004.12.13 |
| P-154 | Information Essentielle / Télémission Information – Maurice Richard. | 2004.12.13 |
| P-154 | ADDENDA – (insérer après la page P225) Information Essentielle/Télémission Information – MAURICE RICHARD | 2005.02.28 |
| P-154 | ADDENDA – (insérer après la page P298) Information Essentielle/Télémission Information – MAURICE RICHARD | 2005.02.28 |
| P-154 | ADDENDA – (insérer après la page 302) Information Essentielle/Télémission Information – MAURICE RICHARD | 2005.03.10 |
| P-154 | ADDENDUM Information Essentielle/Télémission Information / MAURICE RICHARD (insérer après la page P51) (P51A et P51B) | 2005.04.18 |
| P-154 (a) | Notes relatives à une rencontre à laquelle a participé Monsieur Scully avec Monsieur André Ouellet le 2 février 1999 / Notes relating to a meeting between Mr. Scully and Mr. André Ouellet of February 2, 1999. | 2004.12.13 |
| P-154 (b) | Dossier original interne de la Série Maurice Richard de l'agence Lafleur Communication TPS-20009 / Original File on Maurice Richard Series of Lafleur Communication TPS-20009. | 2005.02.28 |
| P-154 (c) | Dossier original interne de la Série Maurice Richard de l'agence Lafleur Communication TPS-20010 / Original File on Maurice Richard Series of Lafleur Communication TPS-20010. | 2005.02.28 |
| P-155 | Information Essentielle / Télémission Information – Canada du Millénaire. | 2004.12.13 |
| P-155 | ADDENDUM A P-155 – insérer la page 12(a) - Facture de l'information Essentielle datée du 27 novembre 1998 | 2005.02.01 |
| P-155 | ADDENDA – (insérer après la page P45) Information Essentielle/Télémission Information – CANADA DU MILLENAIRE | 2005.02.28 |
| P-156 | Information Essentielle / Télémission Information – Innovation | 2004.12.13 |
| P-157 | Information Essentielle / Télémission Information – Autres projets / Other projects. | 2004.12.13 |
| P-158 | Giuliano Zaccardelli Witness Brief | 2004.12.14 |
| P-159 (a) | Documents concernant le 125ième anniversaire de la GRC / Documents pertaining to the RCMP 125th Anniversary, Volume 1. | 2004.12.15 |
| P-159 (b) | Documents concernant le 125ième anniversaire de la GRC / Documents pertaining to the RCMP 125th Anniversary, Volume 2. | 2004.12.15 |
| P-159 (c) | Documents concernant le 125ième anniversaire de la GRC / Documents pertaining to the RCMP 125th Anniversary, Volume 3. | 2004.12.15 |
| P-160 | GRC - Documents Additionels/RCMP Additional Documents | 2004.12.15 |
| P-161 | Contrats – GRC – 125ième Anniversaire / Contracts – RCMP – 125th Anniversary Celebrations. | 2004.12.15 |
| P-162 | Note de service en date du 26 février 1996 de Dawson Hovey à tous les commandants divisionnaires et directeurs / Memorandum dated February 26th, 1996 from Dawson Hovey to all Commanding Officers and Directors. | 2004.12.15 |
| P-163 | Historique de l'achat de six chevaux de la GRC pour le 125ième anniversaire / History of purchase of six RCMP horses for the 125th Anniversary Celebrations. | 2004.12.15 |
| P-164 (a) | VIA Rail Canada - Documents – Volume 1 de 3 | 2005.01.11 |
| P-164 (b) | VIA Rail Canada - Documents – Volume 2 de 3 | 2005.01.11 |
| P-164 (c) | VIA Rail Canada - Documents – Volume 3 de 3 | 2005.01.11 |
| P-165 (a) | VIA MAGAZINE, Volume 1 de 2 | 2005.01.11 |
| P-165 (b) | VIA MAGAZINE, Volume 2 de 2 | 2005.01.11 |
| P-166 | Consolidated By-Law No.1 and By-Laws #3 - 12 - 27A dated April 1993 / Règlement No.1 Consolidé et Règlements # 3 -12 -27A en date de Avril 1993. | 2005.01.11 |
| P-167 | Invoice from L'Information Essentielle inc. for \$325,000 dated June 29, 1999 / Facture provenant de L'Information essentielle inc. au montant de 325,000\$ en date du 29 juin 1999. | 2005.01.11 |

| | | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-168 | Memo to Marc Lefrançois from Rod Morrison dated 14 January 1999 / Mémo envoyé à Marc Lefrançois par Rod Morrison en date du 29 juin 1999. | 2005.01.11 |
| P-168 (a) | Sponsorship Agreement dated December 23, 2002. | 2005.01.12 |
| P-169 | Documents relatifs au témoignage des représentants de la BDC – Volume 1 / Documents pertaining to the testimony of BDC representatives – Volume 1 | 2005.01.12 |
| P-170 | Documents relatifs au témoignage des représentants de la BDC – Volume 2 / Documents pertaining to the testimony of BDC representatives – Volume 2 | 2005.01.12 |
| P-171 | Accord de partenariat entre Communication Canada et la BDC signé par Christiane Beaulieu le 12 octobre 2001 / Partnership agreement between Communication Canada and BDC signed on October 12, 2001 by Christiane Beaulieu | 2005.01.12 |
| P-172 | Lettre et présentation (22 mars 2000) de KPMG / Letters and presentation (March 22, 2000) from KPMG. | 2005.01.12 |
| P-173 | Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives - Dossier Général v. 1 | 2005.01.17 |
| P-173 | Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – inséré après page 205 à 241 | 2005.01.20 |
| P-173 | Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – inséré après page 241 à 251 | 2005.01.20 |
| P-173 | Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – Inséré après la page 58 (58A à 58D) (Distribué mais non produit) | 2005.01.24 |
| P-173 | Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Dossier Général, Volume 1 - ADDENDUM – inséré après page 251 (252 à 259) | 2005.01.24 |
| P-174 | Volume 2, Série Maurice Richard et Série Jean Béliveau | 2005.01.17 |
| P-174 (a) | ERRATUM (Insérer après la page P25) Série – MAURICE RICHARD – Volume 2 Série – JEAN BÉLIVEAU | 2005.05.17 |
| P-175 | Volume 3 - Concours de création de timbres | 2005.01.17 |
| P-175 | ADDENDA – (Insérer après la page P323) Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes | 2005.02.28 |
| P-176 | Volume 4 Request for Proposal December 2000 | 2005.01.17 |
| P-177 (a) | Volume 5, Partie I, Lafleur - Factures et Contrats | 2005.01.17 |
| P-177 (a) | ADDENDUM (insérer après la page P12) LAFLEUR COMMUNICATION MARKETING FACTURES ET CONTRATS – Volume 5 (Partie I) | 2005.05.17 |
| P-177 (b) | Volume 5, Partie II, Lafleur - Factures et Contrats | 2005.01.17 |
| P-178 | Volume 6 Tremblay Guillet - Factures et Contrats | 2005.01.17 |
| P-179(a) | Volume 7 Daniel Sawaya Partie I | 2005.01.17 |
| P-179(b) | Volume 7 Daniel Sawaya Partie II | 2005.01.17 |
| P-180 | Volume 8 Stewart Bacon | 2005.01.17 |
| P-181 | Volume 9 Micheline Montreuil | 2005.01.17 |
| P-181 | Addenda (insérer après page P82K) | 2005.01.19 |
| P-181 (a) | Micheline Montreuil Partie II Volume 9 | 2005.01.17 |
| P-182 | Volume 10 Alain Guilbert | 2005.01.17 |
| P-183 | Volume 12 Programme des Commandites | 2005.01.17 |
| P-184 | Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives – Groupe Everest – Volume 13 / Documents relatifs aux témoignages des représentants de la Société Canadienne des Postes – Groupe Everest – Volume 13 | 2005.01.18 |
| P-185 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Volume 11 – André Ouellet, Partie I / Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives, Volume 11 – André Ouellet, Part I. | 2005.01.19 |
| P-185 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de la Société Canadienne des Postes, Volume 11 – André Ouellet, Partie II / Documents pertaining to the testimony of Canada Post Corporation representatives, Volume 11 – André Ouellet, Part II. | 2005.01.19 |
| P-186 (a) | Documents pertaining to the testimony of the Honourable David Dingwall and Mr. Warren Kinsella, Volume 1 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable David Dingwall et monsieur Warren Kinsella Volume 1 de 2. | 2005.01.20 |
| P-186 (b) | Documents pertaining to the testimony of the Honourable David Dingwall and Mr. Warren Kinsella, Volume 2 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable David Dingwall et monsieur Warren Kinsella Volume 2 de 2. | 2005.01.20 |
| P-187 | Documents pertaining to the testimony of Gordon Feeney / Documents relatifs au témoignage de monsieur Gordon Feeney. | 2005.01.24 |

| | | |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-188 | Document entitled "Documents sustaining the testimony – Diane Marleau" Document intitulé "Documents au soutien du témoignage de Diane Marleau" | 2005.01.24 |
| P-188 | ADDENDUM – page 35(a) – Note de breifage daté du 21 mai 1996 au Ministre de R.A. Quail re rencontre avec la Fondation Charles R. Bronfman en date du 27 mai 1996 | 2005.01.25 |
| P-189 (a) | Document entitled "Documents sustaining the testimony of Ministers and former ministers – Volume 1 / Document intitulé "Documents au soutien du témoignage des ministres et anciens ministres – Volume 1" | 2005.01.24 |
| P-189 (b) | Document entitled "Documents sustaining the testimony of Ministers and former ministers – Volume 2 / Document intitulé "Documents au soutien du témoignage des Ministres et anciens ministres – Volume 2" | 2005.01.24 |
| P-190 | Documents au soutien du témoignage de Stéphane Dion / Documents pertaining to the testimony of Stéphane Dion. | 2005.01.25 |
| P-191 (a) | Documents au soutien du témoignage de Denis Coderre, Volume 1 / Documents pertaining to the testimony of Denis Coderre, Volume 1. | 2005.01.25 |
| P-191 (b) | Documents au soutien du témoignage de Denis Coderre, Volume 2 / Documents pertaining to the testimony of Denis Coderre, Volume 2. | 2005.01.25 |
| P-192 | Extraits du registre des entreprises. Le système CIDREQ. | 2005.01.25 |
| P-193 | Extrait du « mplog » concernant Monsieur Coderre | 2005.01.25 |
| P-194 (a) | Documents pertaining to the testimony of Jean-Marc Bard, Volume 1 / Documents au soutien du témoignage de Jean-Marc Bard, Volume 1. | 2005.01.26 |
| P-194 (b) | Documents pertaining to the testimony of Jean-Marc Bard, Volume 2 / Documents au soutien du témoignage de Jean-Marc Bard, Volume 2. | 2005.01.26 |
| P-195 | Extrait du « mplog » se rapportant à Jean-Marc Bard / Excerpts from « mplog » pertaining to Jean-Marc Bard. | 2005.01.26 |
| P-196 (a) | Documents pertaining to the testimony of the Honorable Lucienne Robillard, Volume 1 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable Lucienne Robillard, Volume 1 de 2. | 2005.01.28 |
| P-196 (b) | Documents pertaining to the testimony of the Honorable Lucienne Robillard, Volume 2 of 2 / Documents relatifs au témoignage de l'Honorable Lucienne Robillard, Volume 2 de 2. | 2005.01.28 |
| P-197 | Extrait du procès-verbal du cabinet tenu le 13 décembre 2003. | 2005.01.28 |
| P-198 (a) | Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 1 / Documents pertaining to the testimony of Martin Cauchon, Volume 1. | 2005.01.28 |
| P-198 (b) | Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 2 / Documents pertaining to the testimony of Martin Cauchon, Volume 2. | 2005.01.28 |
| P-198 (b) | Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 2 – ADDENDUM – Insérer après la page P329 (329A à 329B) | 2005.01.28 |
| P-198 (c) | Documents au soutien du témoignage de Martin Cauchon, Volume 3 / Documents pertaining to the testimony of Martin Cauchon, Volume 3. | 2005.01.28 |
| P-199 | Extraits du « mplog » concernant Martin Cauchon / Excerpts from the « mplog » pertaining to Martin Cauchon. | 2005.01.28 |
| P-200 | Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano. Déclarations diverses; financement du programme, vérification interne et documents divers / Various declarations, Program funding, intern audit and miscellaneous documents. | 2005.02.01 |
| P-200 (a) | Extraits de l'agenda de Jean Pelletier. | 2005.02.02 |
| P-201 | Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano. Interventions de M. Alfonso Gagliano ou de son bureau (interventions directes) / Involvement of Mr. Alfonso Gagliano or his Office (Direct involvement). | 2005.02.01 |
| P-202 | Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano relations de M. Alfonso Gagliano avec les agences et les sociétés d'état / Mr. Alfonso Gagliano's relationship with Agencies and Crown Corporations. | 2005.02.01 |
| P-203 | Documents relatifs au témoignage de M. Alfonso Gagliano / Documents pertaining to the testimony of Mr. Alfonso Gagliano notes manuscrites de M. Ranaid Quail / Handwritten notes by Mr. Ranaid Quail. | 2005.02.01 |
| P-204 | Facture de Groupaction à Travaux publics re : les Jeux olympiques à Nagano / Invoice from Groupaction to Public Works re: Olympic Games in Nagano | 2005.02.01 |
| P-205 | Documents ayant trait à la période de questions relative à la vérification interne de Ernst & Young en 1996 / Documents pertaining to the 1996 internal audit by Ernst & Young. | 2005.02.01 |
| P-206 | Documents au soutien du témoignage de Jean Carle / Documents pertaining to the testimony of Jean Carle. | 2005.02.04 |
| P-207 | Jean Carle - handwritten notes on BDC personalized stationary. | 2005.02.04 |
| P-208(a) | Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – sponsorship projects – Volume 1 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – projets de commandites – Volume 1. | 2005.02.07 |
| P-208(b) | Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – sponsorship projects – Volume 2 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – projets de commandites – Volume 2. | 2005.02.07 |

| | | |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-208(c) | Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – sponsorship projects – Volume 3 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – projets de commandites – Volume 3. | 2005.02.07 |
| P-208(d) | Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – miscellaneous – Volume 4 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – divers – Volume 4. | 2005.02.07 |
| P-208 (d) | ADDENDA Insérer à l'exhibé P-208(d), après la page 262, la page 262(a) | 2005.02.07 |
| P-208(e) | Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – miscellaneous – Volume 5 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – divers – Volume 5. | 2005.02.07 |
| P-208(f) | Documents pertaining to the testimony of Jean Pelletier – Addendum - Miscellaneous documents – Volume 6 / Documents au soutien du témoignage de Jean Pelletier – Documents divers – Volume 6. | 2005.02.07 |
| P-209 | TPSGC – Réponse aux engagements pris lors de l'interrogatoire de M. J.C. Guité au sujet des Uniforeseen Events / Response to undertaking given during the examination of M. J.C. Guité regarding Uniforeseen Events. | 2005.02.07 |
| P-210(a) | Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 1 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 1 | 2005.02.08 |
| P-210(b) | Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 2 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 2 | 2005.02.08 |
| P-210(c) | Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 3 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 3 | 2005.02.08 |
| P-210(d) | Documents au soutien du témoignage de Jean Chrétien, Volume 4 / Documents supporting the testimony of Jean Chrétien, Volume 4 | 2005.02.08 |
| P-211 | Letter from Jean-Pierre Kingsley dated February 10, 2005 addressed to the Honourable John H. Gomery, Commissioner / Lettre de Jean-Pierre Kingsley en date du 10 février, 2005 adressé à l'Honorable John H. Gomery, Commissaire. | 2005.02.10 |
| P-212 | Documents relevant to Prime Minister Paul Martin/ Livre rouge intitulé Documents relatifs au Premier Ministre Paul Martin | 2005.02.10 |
| P-213 | Statement of Evidence of Prime Minister Paul Martin /Énoncé de preuve du Premier Ministre Paul Martin | 2005.02.10 |
| P-214 | Documents au soutien du témoignage de ALEX HIMELFARB / Documents sustaining the testimony of ALEX HIMELFARB. | 2005.02.28 |
| P-214 | ADDENDUM – Documents au soutiens du témoignage de Alex Himelfarb / Documents Sustaining the testimony of Alex Himelfarb (pages 1 to 9) | 2005.02.28 |
| P-214 | ADDENDUM – Page 2A – Lettre de Ursula Menke à Marie Maréchal en date du 21 Février. | 2005.02.28 |
| P-215 (a) | Documents relatifs aux témoignages des représentants de Lafleur Communication Marketing, Volume 1 de 2 / Documents relating to the testimony of Lafleur Communication Marketing representatives, Volume 1 of 2. | 2005.02.28 |
| P-215 (b) | Documents relatifs aux témoignages des représentants de Lafleur Communication Marketing, Volume 2 de 2 / Documents relating to the testimony of Lafleur Communication Marketing representatives, Volume 2 of 2. | 2005.02.28 |
| P-216 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – TABLEAUX ET ANALYSES | 2005.02.28 |
| P-216 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – TABLEAUX ET ANALYSES (SUPPLEMENT D'INFORMATION) | 2005.03.02 |
| P-216 (b) | ADDENDA (remplacez la page P28 – 2 pages) (remplacez la page P29) – VIA Magazine et Logos Canada – VIA | 2005.03.07 |
| P-216 (b) | ADDENDA (remplacez la page P19) – Grand Prix du Canada (Formule 1) | 2005.03.07 |
| P-216 (b) | ADDENDA – (remplacez la page P25) | 2005.03.08 |
| P-217 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – ENCYCLOPÉDIE DU CANADA. | 2005.03.10 |
| P-217 | ADDENDA – (insérer après la page 327) Lafleur Communication Marketing - Encyclopédie du Canada | 2005.03.10 |
| P-218 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – MUSEE GRANDE CASCAPEDIA | 2005.02.28 |
| P-219 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – EXPOS DE MONTREAL – VOLUME 1 DE 2. | 2005.02.28 |
| P-219 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – EXPOS DE MONTREAL – VOLUME 2 DE 2. | 2005.02.28 |
| P-219 (b) | ADDENDA – (insérer après la page P145) Au Volume 2 de 2 (pages 416 à 442) | 2005.02.28 |

| | | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-220 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – SANTE CANADA – 01-CA H5301-0012 | 2005.02.28 |
| P-221 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – SERIE DU SIÈCLE | 2005.02.28 |
| P-222 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – DIRECTIVE EN774-5-U117 GENESIS MEDIA / LAFLEUR OUTDOOR MEDIA TO PROMOTE GOVERNMENT PROGRAMS | 2005.02.28 |
| P-223 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – INTERNATIONAUX DE TENNIS JUNIOR DE REPENTIGNY | 2005.02.28 |
| P-224 | Liste des Post mortem de 1995 à mai 2002 | 2005.02.28 |
| P-224 (2) | ADDENDA – Liste des post mortems. | 2005.03.01 |
| P-224 (a) | CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 1 | 2005.02.28 |
| P-224 (b) | CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 2 | 2005.02.28 |
| P-224 (c) | CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 3 | 2005.02.28 |
| P-224 (d) | CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 4 | 2005.02.28 |
| P-224 (e) | CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 5 | 2005.02.28 |
| P-224 (f) | CD – Post mortem. Lafleur Communication Marketing, Volume 6 - Addenda | 2005.03.01 |
| P-225 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GRAND PRIX DU CANADA – VOLUME 1 DE 2 | 2005.02.28 |
| P-225 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GRAND PRIX DU CANADA – VOLUME 2 DE 2 | 2005.02.28 |
| P-226 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – ITEMS PROMOTIONNELS | 2005.02.28 |
| P-226 (A) | Analyse des montants facturés par Lafleur Communication Marketing à TPSGC dans le cadre de certains contrats pour l'achat d'items promotionnels. | 2005.03.01 |
| P-227 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – SOCIETE DU VIEUX PORT CENTRE ISCI | 2005.03.01 |
| P-228 (a) | Rapport d'activités de Lafleur Communication Marketing déposés à la Commission 1998-2000 | 2005.02.28 |
| P-228 (b) | Boîte de rapports d'activités | 2005.02.28 |
| P-228 (c) | Boîte de rapports d'activités | 2005.02.28 |
| P-229 | Déclaration de Preuve de Jean Lafleur / Statement of Evidence of Jean Lafleur | 2005.02.28 |
| P-230 | Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GRC 125e ANNIVERSAIRE | 2005.03.01 |
| P-230 (A) | Epinglettes du 125e anniversaire de la GRC | 2005.03.01 |
| P-231 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of Lafleur Communication Marketing - VIA MAGAZINE ET LOGOS CANADA | 2005.03.01 |
| P-232 (A) | Contributions et dépenses déclarées par les candidats et les partis politiques enregistrés | 2005.03.01 |
| P-232 (B) | Rapports financiers contributions reçues par une entité politique. www.elections.ca | 2005.03.01 |
| P-233 | PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA ADVERTISING AGENCY SELECTION COMMITTEE - FINAL REPORT – June 30, 1995 | 2005.03.02 |
| P-234 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – GESTION DE COMMUNICATION DE CRISE GESCOM INC. | 2005.03.02 |
| P-234 (a) | ADDENDA – Contrat de service de consultations –VIA RAIL Canada et Gescom Inc. (insérer après page 4, de P-234(a), pages P-4(a) à P-4(c)) | 2005.03.02 |
| P-234 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - GESTION DE COMMUNICATION DE CRISE GESCOM INC. (SUPPLEMENT D'INFORMATION) | 2005.03.02 |
| P-235 | Livre de MAURICE RICHARD /MAURICE RICHARD Story | 2005.03.03 |
| P-236 | Lettre datée du 15 avril 2004 adressée à Me Jean-C. Hébert de M. Gerard Power de Postes Canada | 2005.03.03 |
| P-237 | Registre Informatique de la Société Canadienne des Postes. | 2005.03.07 |

| | | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-238 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - CONTRAT No. EN771-6-0008 - Supplément d'information | 2005.03.08 |
| P-239 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - CONTRAT No. EN771-6-0030 - Supplément d'information (P1 à P27) | 2005.03.08 |
| P-240 | Memorandum daté du 23 février 2005 de Me J. A. Montigny et Me J.C. Hébert. Re: contribution faites par M. Lafleur et ses compagnies | 2005.03.08 |
| P-241 | Boîte de documents – Cassettes VHS & CD Rom | 2005.03.08 |
| P-242 | CV – Pierre Michaud | 2005.03.08 |
| P-243 (a) | Documents au soutien du témoignage de PIERRE DAVIDSON / Documents sustaining the testimony of PIERRE DAVIDSON - Volume 1 | 2005.03.08 |
| P-243 (b) | Documents au soutien du témoignage de PIERRE DAVIDSON / Documents sustaining the testimony of PIERRE DAVIDSON - Volume 2 | 2005.03.08 |
| P-243 (c) | ADDENDA - Documents au soutien du témoignage de PIERRE DAVIDSON / ADDENDUM – Documents sustaining the testimony of PIERRE DAVIDSON - Volume 2 (remplacez pp. 148 à 150) pp.1 de 4 ainsi que 2 factures : 98.428 et 98.077 | 2005.03.08 |
| P-244 | Déclaration de preuve de Eric Lafleur / Statement of Evidence of Eric Lafleur | 2005.03.09 |
| P-245 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing - TABLEAUX ET ANALYSES - Publicité Dezert Inc. | 2005.03.09 |
| P-245 | Analyse de la facturation de Publicité Dezert à JLCM relative au Programme de commandes pour les exercices financiers terminés le 31 août 1996 à 2000 – (remplacez la page 14 déjà produite) | 2005.03.09 |
| P-246 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Lafleur Communication Marketing / Documents pertaining to the testimony of representatives of Lafleur Communication Marketing – Eric Lafleur et Publicité Dezert Inc. | 2005.03.09 |
| P-247 | Lettre de Ursula Menke du Bureau du Conseil Privé adressée à Me André Lespérance datée du 28 février 2005 re Demande de documents #59 du 8 février 2005-03-09 | 2005.03.09 |
| P-248 | Lettre de Ursula Menke du Bureau du Conseil Privé adressée à Me André Lespérance datée du 8 février 2005 re Demande de documents #59 du 8 février 2005-03-09 | 2005.03.09 |
| P-249 | Série de factures de PLURI DESIGN | 2005.03.10 |
| P-250 | Federal Presence List of Events June to September 1995 - Executive Summary | 2005.03.14 |
| P-251 | Grouppaction – Post Mortem 1997 – Grand Prix du Canada | 2005.03.14 |
| P-252 | Contrat – Grand Prix 1997 - \$53,500 accordé à Grouppaction | 2005.03.14 |
| P-253 | Encyclopédie du Canada – Édition 2000 | 2005.03.10 |
| P-254 | Déclaration de la Preuve Gilles-André Gosselin / Statement of Evidence – Gilles-André Gosselin | 2005.03.14 |
| P-255 | Advertising and Public Opinion Research Directorate (A & PORD) AOR Payment System Study – November 1994 (Ebauche) | 2005.03.14 |
| P-256 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Dossier General. | 2005.03.14 |
| P-256 (a) | ADDENDA – Dossier général (insérer après la page P63) | 2005.03.14 |
| P-256 (a) | ADDENDA – Dossier général (insérer après la page P274) | 2005.03.14 |
| P-256 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Dossier Général – (Supplément d'Information) | 2005.03.14 |
| P-257 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Tableaux et Analyses | 2005.03.14 |
| P-257 (a) | ADDENDA – (insérer après la page P137) | 2005.03.15 |
| P-257 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Tableaux et Analyses – (Supplément d'Information) | 2005.03.14 |
| P-257 (b) | ADDENDA (remplace la page P27) (insérer après la page P27) | 2005.03.16 |

| | | |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-258 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Résumé des Projets 1998 | 2005.03.14 |
| P-259 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Dossier General – Sélection des Agences Mars 1995 et Février 1997 | 2005.03.14 |
| P-260 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Items Promotionnels | 2005.03.14 |
| P-260 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques (Supplément d'information) | 2005.03.29 |
| P-261 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Les Fêtes du 250e de Saint-Hyacinthe. | 2005.03.14 |
| P-261 | ADDENDA – (Remplacer l'index) – Les Fêtes du 250e de Saint-Hyacinthe | 2005.03.14 |
| P-262 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 1 de 4 | 2005.03.14 |
| P-262 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 2 de 4 | 2005.03.14 |
| P-262 (c) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 3 de 4 | 2005.03.14 |
| P-262 (d) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Parc des Champs de Bataille – Volume 4 de 4 | 2005.03.14 |
| P-263 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville de Québec | 2005.03.14 |
| P-263 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville d'Ottawa | 2005.03.14 |
| P-263 (c) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville d'Halifax | 2005.03.14 |
| P-263 (d) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville de Calgary | 2005.03.14 |
| P-263 (e) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Rendez-vous Canada – Ville de Toronto | 2005.03.14 |
| P-264 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – GRC – 125e Anniversaire | 2005.03.14 |
| P-265 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Unforeseen Events – Volume 1 de 2 | 2005.03.14 |
| P-265 (b) | ADDENDA – Unforeseen events Volume 1 de 2 (Insérer après la page P68)(p.68A & p.68B) | 2005.03.14 |
| P-265 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Unforeseen Events – Volume 2 de 2 | 2005.03.14 |
| P-266 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Wendy Cumming | 2005.03.14 |
| P-267 | Lettre de Gilles-André Gosselin à M. Charles Guité datée du 26 juillet 1994 | 2005.03.14 |
| P-268 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Documents relatifs à l'entente d'avril 2002 | 2005.03.15 |
| P-269 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – CMHC – SCHL - Items Promotionnels | 2005.03.15 |

| | | |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-270 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – DOSSIER GENERAL – Gosselin Relations Publiques Inc. | 2005.03.15 |
| P-271 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – TRABLEAUX ET ANALYSES – Gosselin Relations Publiques Inc. | 2005.03.15 |
| P-271 | ADDENDA – (insérer après la page P125) | 2005.03.15 |
| P-272 | Factures pour des événements divers de G.A. Gosselin - Avril 1997 | 2005.03.15 |
| P-273 | Original du dossier de l'Agence Gosselin Re la génératrice | 2005.03.15 |
| P-274 | Memo de R.E. Cardinal à Jocelyne Bourgon daté du 22 août 96 | 2005.03.15 |
| P-275 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Tableaux et Analyses – CPPC Inc. – Centre de Placement de Professionnels en Communications Inc. - Portage Promotion Inc. | 2005.03.16 |
| P-276 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – Items Promotionnels – Gosselin Relations Publiques Inc. | 2005.03.16 |
| P-277 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – ÉVÈNEMENT DIVERS | 2005.03.16 |
| P-277 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - ÉVÈNEMENTS DIVERS (Supplément d'information) | 2005.03.16 |
| P-278 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques – ENRICO VALENTE | 2005.03.16 |
| P-279 | CD-ROM (3) Post Mortem | 2005.03.16 |
| P-280 | Vidécassettes et audiocassettes de Post Mortem | 2005.03.16 |
| P-281 | Déclaration de la Preuve/Statement of Evidence – ANDRÉE COTÉ-GOSSELIN | 2005.03.16 |
| P-282 | Déclaration de la Preuve/Statement of Evidence – NICOLAS GOSSELIN | 2005.03.16 |
| P-283 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - BERNARD THIBOUTOT | 2005.03.17 |
| P-284 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - SPONSORSHIP STUDY 98/99 | 2005.03.29 |
| P-285 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques DOCUMENTS DIVERS | 2005.03.29 |
| P-286 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques JOSEE THIBEAU-CARRIER | 2005.03.29 |
| P-287 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques SÉNATEURS D'OTTAWA – Volume 1 de 2 | 2005.03.29 |
| P-287 (a) | ADDENDUM (insérer après la page P33) (Page 33-1) | 2005.03.29 |
| P-287 (a) | ADDENDUM (insérer après la page P36) (Page P36-1 à P36-8) | 2005.03.29 |
| P-287 (a) | ADDENDUM (insérer après la page P41) (Pages P41-1 à P41-40) | 2005.03.29 |
| P-287 (a) | ADDENDUM (insérer après la page P144) (Page P144a) | 2005.03.29 |
| P-287 (a) | ADDENDUM (insérer après la page 184) | 2005.05.02 |
| P-287 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques SÉNATEURS D'OTTAWA – Volume 2 de 2 | 2005.03.29 |
| P-287 (b) | ADDENDUM (insérer après la page P347) (Page P347-1 à P347-5) | 2005.03.29 |
| P-288 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques CONTRATS EN771-4-0037 & EN771-4-0052 | 2005.03.29 |
| P-289 | En liasse – photocopies de 5 photos (Place du Canada en Italie / Piazza du Canada - Panorama) | 2005.03.29 |

| | | |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-289 (a) | En liasse – photocopie – photo d’une plaque | 2005.03.29 |
| P-316 | Lettre de André J. Noreau en date du 6 avril 2005 adressée au Juge John H. Gomery re demande de John Welch d’être entendu. | 2005.04.07 |
| P-317 | Lettre de Marie Malavoy du Parti Québécois en date du 7 avril 2005 adressée au Juge John H. Gomery. | 2005.04.07 |
| P-318 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. | 2005.04.07 |
| P-318 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. | 2005.04.07 |
| P-319 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents Pertaining to the testimony of Representatives of Groupaction Marketing Inc. | 2005.04.08 |
| P-320 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. - ROGER DESJEANS | 2005.04.11 |
| P-321 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. - BERNARD MICHAUD | 2005.04.12 |
| P-322 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. AUTRES TRANSACTIONS D'INTÉRÊT VOLUME 1 DE 2 | 2005.04.12 |
| P-322 (b) | ADDENDUM (remplace les pages P91 à P106) Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. AUTRES TRANSACTIONS D'INTÉRÊT VOLUME 2 DE 2 | 2005.04.12 |
| P-323 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour. Soirées régionales de pêche, magazines régionaux, capsules radio, bulletins de la circulation et conditions routières, rendez-vous Autochtones – DOCUMENTS SÉLECTIONNÉS | 2005.04.12 |
| P-324 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. CONTRATS D'APPROVISIONNEMENT ENTRE PLURIDESIGN CANADA ET EXPOUR | 2005.04.12 |
| P-325 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the Testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. LISTE DES REPAS DE LUC LEMAY – MARS 2000 À JANVIER 2003 | 2005.04.12 |
| P-326 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour DOCUMENTS DIVERS | 2005.04.12 |
| P-327 | ADDENDUM (insérer après la page 99) | 2005.04.12 |
| P-328 (a) | Contrat 6C501-1-0051 – Information Guide 2001/2002 Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. et Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. and Groupe Polygone/Expour VOLUME 1 DE 2 | 2005.04.15 |
| P-328 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupaction Marketing Inc. et Groupe Polygone/Expour / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupaction Marketing Inc. and Groupe Polygone/Expour VOLUME 2 DE 2 | 2005.04.15 |
| P-329 | Information financière sélectionnée du Groupe Polygone et Expour Inc. | 2005.04.12 |
| P-330 | Liste des contributions politiques au Parti Libéral du Canada - Rapports financiers - Contributions et dépenses - Détails – contributions | 2005.04.13 |
| P-331 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Polygone/Expour et PluriDesign / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Polygone/Expour and PluriDesign Canada Inc. INTERPOLES DESIGN COMMUNICATION MARKETING | 2005.04.13 |
| P-332 | Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - DOSSIER GÉNÉRAL - JACQUES CORRIVEAU ET PLURIDESIGN CANADA INC. | 2005.04.14 |

| | | |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| P-333 | Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - EXTRAITS DU REGISTRE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES - BUREAU DU PREMIER MINISTRE - 1996-2003 | 2005.04.14 |
| P-334 | Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - ÉLECTIONS DE 1997 | 2005.04.14 |
| P-335 | Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - LISTE DES FACTURES DE PLURIDESIGN AU PARTI LIBÉRAL DU CANADA ÉLECTION DE 1997 - Lettres de PluriDesign re Non paiement de factures envoyées par M. Jacques Corriveau | 2005.04.18 2005.04.19 |
| P-335 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de PLURIDESIGN CANADA INC. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PLURIDESIGN CANADA INC. LISTE DES FACTURES DE PLURIDESIGN AU PARTI LIBÉRAL DU CANADA – ÉLECTIONS DE 1997 (81 pages – document identique produit le 18 avril sous la même cote (8 pages)) | 2005.04.14 |
| P-336 | Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - CHANTS LIBRES | 2005.04.14 |
| P-337 | Documents relatifs au témoignage des représentants de PluriDesign Canada Inc. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PluriDesign Canada Inc. - THEATRE LYRICHOREGRA | 2005.04.14 |
| P-338 | Série de Factures de PluriDesign # 2109-97 – 2122-97 – 2123-97 | 2005.04.19 |
| P-340 (a) | Déclaration de la preuve de CLAUDE BOULAY / Statement of evidence of CLAUDE BOULAY | 2005.04.18 |
| P-340 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DOSSIER GÉNÉRAL CLAUDE BOULAY | 2005.04.18 |
| P-341 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 1 DE 5 | 2005.04.18 |
| P-342 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 2 DE 5 | 2005.04.18 |
| P-343 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 3 DE 5 | 2005.04.18 |
| P-343 | ADDENDUM – VOLUME 3 DE 5 (Remplacer les pages P513 et P514) | 2005.04.18 |
| P-344 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 4 DE 5 | 2005.04.18 |
| P-345 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ÉTATS FINANCIERS – SOCIÉTÉS DU GROUPE EVEREST VOLUME 5 DE 5 | 2005.04.18 |
| P-346 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TABLEAUX ET ANALYSES | 2005.04.18 |
| P-346 | ADDENDUM – TABLEAUX ET ANALYSES (Remplace la page P134) | 2005.04.18 |
| P-346 | ADDENDUM (remplace les pages 52 à 64) Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TABLEAUX ET ANALYSES | 2005.04.20 |
| P-347 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TABLEAUX ET ANALYSES (Supplément d'Information) (Comparaison de montants inscrit au contrat avec ceux facturés) | 2005.04.18 |
| P-348 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DOSSIER GÉNÉRAL MEDIA I.D.A. VISION | 2005.04.18 |
| P-349 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest MEDIA I.D.A. VISION TABLEAUX DES COMMANDITES ET COMMISSIONS RECUES ET/VERSEES | 2005.04.18 |
| P-350 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DIVERSES ET AUTRES DOCUMENTS – CLAUDE BOULAY ET DIANE DESLAURIERS | 2005.04.18 |

| | | |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-350 | ADDENDUM (insérer après la page P74) CORRESPONDANCES DIVERSES ET AUTRES DOCUMENTS (SUPPLÉMENT D'INFORMATION) | 2005.04.19 |
| P-350 | ADDENDUM (insérer après la page P89) (pp. 90 à 104) Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest CORRESPONDANCES DIVERSES ET AUTRES DOCUMENTS (SUPPLÉMENT D'INFORMATION) | 2005.04.21 |
| P-351 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest ITEMS PROMOTIONNELS – COMMUNICATIONS ART TELLIER INC. | 2005.04.18 |
| P-351 (a) | ADDENDUM (remplace pages P233 à P235A-P235K) (insérer après la page P258/P258A à P263A) | 2005.04.18 |
| P-351 (a) | ADDENDUM (insérer après la page P263(e)) | 2005.04.25 |
| P-352 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest CONTRATS RÉFÉRENDAIRES | 2005.04.18 |
| P-353 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest FÊTE DU CANADA – 1996 | 2005.04.18 |
| P-354 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest RIOPELLE | 2005.04.18 |
| P-355 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest JEUX DU QUÉBEC | 2005.04.18 |
| P-356 | ADDENDUM (insérer après la page P50) JEUX DU QUÉBEC. | 2005.04.18 |
| P-357 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest SOCIÉTÉ DU PARC DES ILES | 2005.04.18 |
| P-357 | ADDENDUM (insérer après la page P250) (P251) | 2005.04.25 |
| P-357 | ADDENDUM (insérer après la page 18) (18A) | 2005.04.25 |
| P-358 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest SOCIÉTÉ DES INTERNATIONAUX DU SPORT DE MONTRÉAL – VOLUME 1 DE 2 | 2005.04.18 |
| P-358 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest SOCIÉTÉ DES INTERNATIONAUX DU SPORT DE MONTRÉAL – VOLUME 2 DE 2 | 2005.04.18 |
| P-359 | Documents relatifs au témoignage des représentants de GROUPE EVEREST / Documents pertaining to the testimony of representatives of GROUPE EVEREST ORO COMMUNICATIONS INC. | 2005.04.19 |
| P-359 | ADDENDUM (insérer après la page P6) | 2005.04.19 |
| P-360 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest - CONTRAT EP043-0-0028 (ARTICLES PROMOTIONNELLS) | 2005.04.20 |
| P-361 | Mosaïcultures Internationales | 2005.04.20 |
| P-362 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest DOSSIER GÉNÉRAL (SUPPLÉMENT D'INFORMATION) | 2005.04.21 |
| P-363 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest RETAIL DEBT PROGRAM (CONTRAT 60074-5-1404) | 2005.04.21 |
| P-364 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest CALIMERO PARTENARIAT | 2005.04.21 |
| P-364 | ADDENDUM (insérer après la page P-135) | 2005.04.25 |
| P-365 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Groupe Everest / Documents pertaining to the testimony of representatives of Groupe Everest TRADEWINDS/UNIVERS INC. | 2005.04.25 |
| P-366 | Factures de Groupe Everest et Coffin Communication | 2005.04.25 |
| P-367 | Lettre de Myra Conway de Travaux Publics en date du 25 avril 2005 Re :Demande de document #69 (Everest Esirre Publicité) | 2005.04.26 |
| P-381 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada(Québec) ÉTATS FINANCIERS | 2005.05.04 |

| | | |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-382 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) FACTURES DE PLURIDESIGN | 2005.05.04 |
| P-383 | Documents au soutien du témoignage de GUY BISSON / Documents sustaining the testimony of GUY BISSON | 2005.05.04 |
| P-384 | Documents au soutien du témoignage de JACQUES ROY / Documents sustaining the testimony of JACQUES ROY | 2005.05.04 |
| P-385 | Documents au soutien du témoignage de FRANCO IACONO / Documents sustaining to the testimony of FRANCO IACONO | 2005.05.04 |
| P-386 | Documents au soutien du témoignage de THALIE TREMBLAY / Documents sustaining to the testimony of THALIE TREMBLAY | 2005.05.04 |
| P-387 | Documents au soutien du témoignage de SERGE GOSSELIN / Documents sustaining to the testimony of SERGE GOSSELIN | 2005.05.04 |
| P-387 | ADDENDUM (remplace la page P3) (insérer après la page P20) Documents au soutien du témoignage de SERGE GOSSELIN / ADDENDUM (replace page P3) (insert after page P20) Documents sustaining to the testimony of SERGE GOSSELIN | 2005.05.04 |
| P-387 | ADDENDUM (insérer après les pages P65 et P68) | 2005.05.11 |
| P-387 | ADDENDUM (insérer après la page P70) (pp. 71 à 74) | 2005.05.26 |
| P-387 (a) | Documents concernant une note d'honoraires de Serge Gosselin datée du 28 janvier 2000 de \$5,950, et autres documents, étude et compilation concernant la campagne électorale fédérale de 2000 | 2005.05.26 |
| P-388 | Originaux des documents concernant Le Parti Libéral du Canada | 2005.05.04 |
| P-388(a) | En liasse = 1- Parti libéral du Canada ; Sa philosophie, son histoire et sa structure / 2- Le Parti libéral du Canada (Québec) Guide pratique des communications / 3- Parti libéral du Canada (Québec) Guide des communications – libéral / 4- Un avenir à partager : règles de procédures et règles d'élection, constitution et amendements (Congrès Biennal du Parti libéral du Canada (Québec) – Hull 26, 27, 28 novembre 1999) / 5- Un avenir à partager : cahier des résolutions (Congrès biennal du Parti Libéral du Canada(Québec) – Hull 26, 27, 28 novembre 1999) / 6- Bienvenue 2000 : Rapport sur les consultations populaires dans les régions du Québec | 2005.05.04 |
| P-389 | Liste des factures émises par Groupe de Consultants Corbeil au Groupe Gosselin et Associés | 2005.05.05 |
| P-390 | 3 chèques – Serge Gosselin | 2005.05.05 |
| P-390 | ADDENDUM (complète la pièce P-390) (P5 à P16) | 2005.05.11 |
| P-391 | Registiaire des entreprises Système CIDREQ – Groupe de Consultants Corbeil Inc. | 2005.05.05 |
| P-392 | Documents au soutien du témoignage de Carolina Gallo-Lafliche / Documents sustaining the testimony of Carolina Gallo-Lafliche | 2005.05.05 |
| P-393 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR LE PARTI LIBÉRAL DU CANADA (QUÉBEC) – VOLUME 1 DE 2 | 2005.05.06 |
| P-393 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR LE PARTI LIBÉRAL DU CANADA (QUÉBEC) – VOLUME 2 DE 2 | 2005.05.06 |
| P-394 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) COCKTAIL BÉNÉFICE – MONTRÉAL | 2005.05.06 |
| P-395 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) RAPPORTS DES FIRMES DELOITTE ET PRICEWATERHOUSE COOPERS | 2005.05.06 |
| P-396 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) TABLEAUX ET ANALYSES | 2005.05.06 |
| P-397 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) BENOIT CORBEIL | 2005.05.09 |
| P-398 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) BERYL WAJSMAN | 2005.05.09 |
| P-398 | ADDENDUM (insérer après la page P137) (P138) | 2005.05.11 |
| P-399 | Notes manuscrites de M. Michel Béliveau | 2005.05.09 |
| P-400 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti Libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of Liberal Party of Canada (Québec) MARC-YVAN CÔTE | 2005.05.10 |
| P-401 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) LES GESTIONS RICHARD B. BOUDREAU | 2005.05.11 |

| | | |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-402 | Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE DOCUMENTS DIVERS | 2005.05.11 |
| P-403 | Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE, Cahiers de notes 2001 et 2001-2002 / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE, Notebook 2001 and 2001-2002 | 2005.05.11 |
| P-403 | ADDENDUM (insérer avant la page 1) (hi) Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE, Cahiers de notes 2001 et 2001-2002 / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE, Notebook 2001 and 2001-2002 | 2005.05.11 |
| P-403 (a) | ADDENDUM (Corrections – Cahiers de notes - Pages manquantes) Documents au soutien du témoignage de DANIEL DEZAÏNDE, Cahiers de notes 2001 et 2001-2002 / Documents pertaining to the testimony of DANIEL DEZAÏNDE, Notebook 2001 and 2001-2002 | 2005.05.11 |
| P-403 (b) | Nouvelle version d'extraits sélectionnés | 2005.05.12 |
| P-404 | Documents relatifs au témoignage des représentants du Parti libéral du Canada (Québec) / Documents pertaining to the testimony of representatives of the Liberal Party of Canada (Québec) SUPPLÉMENT D'INFORMATION | 2005.05.11 |
| P-404 | ADDENDUM (insérer après la page P30) (P31 à P33) | 2005.05.11 |
| P-404 | ADDENDUM (insérer après la page P33) (P34 à P59) SUPPLÉMENT D'INFORMATION (CLUB DE GOLF DE VERCHÈRES) | 2005.05.12 |
| P-405 | Constitutions du Parti libéral du Canada et du Parti libéral du Canada(Québec) | 2005.05.11 |
| P-406 | Letter from Joanne Perry of ExecEspace (Montreal) Inc. dated November 23, 2001 | 2005.05.13 |
| P-407 (a) | Memoandum from Hélène L'Ecuyer to Beryl Wejsmann dated November 23, 2001 | 2005.05.16 |
| P-407 (b) | Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 1 | 2005.05.16 |
| P-407 (b) | Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 2 | 2005.05.16 |
| P-407 (b) | ADDENDUM (insérer après la page P198) Supporting documents on advertising (Chapter 4) VOLUME 2 | 2005.05.16 |
| P-407 (c) | Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 3 | 2005.05.16 |
| P-407 (d) | Bureau de la vérificatrice générale du Canada, documents concernant la publicité (chapitre 4) / Office of the Auditor General of Canada, supporting documents on Advertising (Chapter 4) VOLUME 4 | 2005.05.16 |
| P-407 (d) | ADDENDUM (insérer après la page P156) VOLUME 4 | 2005.05.16 |
| P-407 (e) | Documents concernant l'annonce le 25 octobre 1994 de la mise sur pied de la Commission canadienne du tourisme / Documents pertaining to the October 25, 1994, announcement of the establishment of the Canadian Tourism Commission | 2005.05.16 |
| P-407 (e) | ADDENDUM (insérer après les pages P13, P14 et P15) Documents concernant l'annonce le 25 octobre 1994 de la mise sur pied de la Commission canadienne du tourisme / Documents pertaining to the October 25, 1994 announcement of the establishment of the Canadian Tourism Commission | 2005.05.17 |
| P-408 | Advertising Management Renewal within the Government of Canada, Statement of Evidence prepared for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities Submitted by the Privy Council Office, Public Works and Government Services Canada and the Treasury Board of Canada Secretariat - MAY 2005 - English and French Versions. | 2005.05.16 |
| P-408 (a) | ERRATUM (remplacer la 2e partie de la deuxième phrase du paragraphe 16) | 2005.05.17 |
| P-409 (a-1) | Renouveau dans la gestion de la publicité au sein du Gouvernement du Canada, documentation reliée à l'énoncé de la preuve établie à l'intention de la commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Mai 2005 - VOLUME 1/2 | 2005.05.16 |
| P-409 (a-2) | Renouveau dans la gestion de la publicité au sein du Gouvernement du Canada, documentation reliée à l'énoncé de la preuve établie à l'intention de la commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Mai 2005 - VOLUME 2/2 | 2005.05.16 |
| P-409 (b-1) | Advertising Management Renewal within the Government of Canada background documentation to the statement of evidence prepared for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - May, 2005 - VOLUME 1/2 | 2005.05.16 |
| P-409 (b-2) | Advertising Management Renewal within the Government of Canada background documentation to the statement of evidence prepared for the Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - May, 2005 - VOLUME 2/2 | 2005.05.16 |
| P-410 | Critères Obligatoires / Mandatory Requirements | 2005.05.17 |
| P-411 | Statement of Evidence of JOHN HAYTER/ Déclaration de preuve de JOHN HAYTER | 2005.05.18 |

| | | |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-412 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson GENERAL FILE | 2005.05.18 |
| P-412 | ADDENDUM (Remplace plusieurs pages) VICKERS & BENSON – GENERAL FILE | 2005.05.18 |
| P-412 | ADDENDUM (insérer après la page 256) (pp. 257 à 261) GENERAL FILE | 2005.05.19 |
| P-412 | ADDENDUM (Remplace la page 210) | 2005.05.25 |
| P-412 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson | 2005.05.19 |
| P-413 | PURCHASE AGREEMENT Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson SELECTION PROCESSES | 2005.05.18 |
| P-414 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson ORO | 2005.05.18 |
| P-415 | COMMUNICATION INC. AND WALDING INTERNATIONAL INC. Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson CHINA SÉRIE – CONTRACT BRIEF – VOLUME 1 | 2005.05.18 |
| P-415 | ADDENDUM (insérer après la page P9) (P9A à P9D) – CHINA SÉRIE – VOLUME 1 | 2005.05.18 |
| P-415 (a) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson CHINA SÉRIE – VOLUME 2 | 2005.05.18 |
| P-415 (b) | Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson CHINA SÉRIE – VOLUME 3 | 2005.05.18 |
| P-416 (a) | Summary of Agency Selection Competitions VOLUME 1/2 | 2005.05.18 |
| P-416 (b) | Summary of Agency Selection Competitions VOLUME 2/2 | 2005.05.18 |
| P-417 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Vickers & Benson / Documents pertaining to the testimony of representatives of Vickers & Benson GENESIS | 2005.05.18 |
| P-418 | DECLARATION DE LA PREUVE YVES GOUX ET JOHN PARISELLA STATEMENT OF EVIDENCE YVES GOUX AND JOHN PARISELLA | 2005.05.19 |
| P-419 (a) | Dossier général – Volume 1 de 2 | 2005.05.19 |
| P-419 (b) | Dossier général – Volume 2 de 2 | 2005.05.19 |
| P-420 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS PRÉFÉRENDAIRES (EN71105-0032 et EN711-5-U100) | 2005.05.19 |
| P-421 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. OPTION CANADA – CONTRAT DE PUBLICITÉ | 2005.05.19 |
| P-422 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS DE PUBLICITÉ PARTI LIBÉRAL CAMPAGNES ELECTORALES – 1997 ET 2000 | 2005.05.19 |
| P-423 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. AUTRES CONTRATS DE COMMANDES - EN711-5-U205 - EN711-6-0186 - EN711-7-0092 - EN711-8-0030 | 2005.05.19 |
| P-424 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. TOURISME CANADA CONTRATS DE PUBLICITÉ | 2005.05.19 |
| P-424 | ADDENDUM (insérer après la page P4) (P4A à P4K) Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD TOURISME CANADA – CONTRATS DE PUBLICITÉ | 2005.05.19 |
| P-424 | ADDENDA (insérer après la page P93) (93A à 93UU) | 2005.05.31 |
| P-424 (a) | En Liasse - Deux communiqués de BCP | 2005.05.31 |
| P-425 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. SANTÉ CANADA – CONTRATS DE PUBLICITÉ | 2005.05.19 |

| | | |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-426 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS DE PUBLICITE AVEC LA SOCIETE CANADIENNE DES POSTES | 2005.05.19 |
| P-427 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP LTÉE / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP LTD. CONTRATS DE PUBLICITE AVEC LA BDC | 2005.05.19 |
| P-428 (a) | The Commission of Inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - KROLL LINDQUIST AVEY REPORT - May 18, 2005 - English | 2005.05.24 |
| P-428 (a) | ADDENDUM (replace various pages) (pp. 13-25-29-37-68) | 2005.05.24 |
| P-428 (b) | The Commission of inquiry into the Sponsorship Program and Advertising Activities - Schedules to be read with the - KROLL LINDQUIST AVEY REPORT dated May 18, 2005 - VOLUME 1 OF 3 | 2005.05.24 |
| P-428 (c) | Schedules to be read with the KROLL LINDQUIST AVEY REPORT dated May 18, 2005 - VOLUME 2 OF 3 | 2005.05.24 |
| P-428 (c) | ADDENDUM (Remplace la page P337) | 2005.05.24 |
| P-428 (d) | Schedules to be read with the KROLL LINDQUIST AVEY REPORT dated May 18, 2005 - VOLUME 3 OF 3 | 2005.05.24 |
| P-428 (d) | ADDENDUM (Remplace la page P341) | 2005.05.24 |
| P-429 (a) | RAPPORT KROLL - VERSION FRANCAISE | 2005.05.27 |
| P-429 (b) | Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Tableaux devant être lus en conjonction avec le rapport Kroll du 18 mai 2005 - Volume 1 de 3 | 2005.05.27 |
| P-429 (c) | Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Tableaux devant être lus en conjonction avec le rapport Kroll du 18 mai 2005 - Volume 2 de 3 | 2005.05.27 |
| P-429 (d) | Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires - Tableaux devant être lus en conjonction avec le rapport Kroll du 18 mai 2005 - Volume 3 de 3 | 2005.05.27 |
| P-430 (a) | Kroll Lindquist Avey Report Presentation - May 24, 2005 - CD-ROM | 2005.05.24 |
| P-430 (b) | Présentation du rapport Kroll Lindquist Avey - 24 mai 2005 - CD-ROM | 2005.05.24 |
| P-431 (a) | Kroll - Summary of Financial Statements by agency - CD ROM | 2005.05.24 |
| P-431 (b) | Kroll - Sommaire des états financiers par agence - CD ROM | 2005.05.24 |
| P-432 (a) | Production Analysis Working Papers Volume 1 - Laffleur Communication Marketing | 2005.05.24 |
| P-432 (b) | Production Analysis Working Papers Volume 2 - Groupaction Marketing Inc. | 2005.05.24 |
| P-432 (c) | Production Analysis Working Papers Volume 3 - Groupaction/Gosselin Communications Stratégiques | 2005.05.24 |
| P-432 (d) | Production Analysis Working Papers Volume 4 - Compass | 2005.05.24 |
| P-432 (e) | Production Analysis Working Papers Volume 5 - Gosselin | 2005.05.24 |
| P-432 (f) | Production Analysis Working Papers Volume 6 - Groupe Everest | 2005.05.24 |
| P-432 (g) | Production Analysis Working Papers Volume 7 - Vickers & Benson | 2005.05.24 |
| P-432 (h) | Production Analysis Working Papers Volume 8 - Communication Coffin | 2005.05.24 |
| P-432 (i) | Production Analysis Working Papers Volume 9 - BCP Group | 2005.05.24 |
| P-432 (j) | Production Analysis Working Papers Volume 10 - Palmer Jarvis Communications | 2005.05.24 |
| P-433 (a) | Advertising Analysis Working Papers Volume 1 - BCP Group | 2005.05.24 |
| P-433 (b) | Advertising Analysis Working Papers Volume 2 - Compass | 2005.05.24 |
| P-433 (c) | Advertising Analysis Working Papers Volume 3 - Groupe Everest | 2005.05.24 |
| P-433 (d) | Advertising Analysis Working Papers Volume 4 - Gosselin | 2005.05.24 |
| P-433 (e) | Advertising Analysis Working Papers Volume 5 - Communication Coffin | 2005.05.24 |
| P-433 (f) | Advertising Analysis Working Papers Volume 6 - Groupaction Marketing Inc. | 2005.05.24 |
| P-433 (g) | Advertising Analysis Working Papers Volume 7 - Groupaction/Gosselin Communications Stratégiques | 2005.05.24 |
| P-433 (h) | Advertising Analysis Working Papers Volume 8 - Laffleur Communications Marketing | 2005.05.24 |
| P-433 (i) | Advertising Analysis Working Papers Volume 9 - Vickers & Benson | 2005.05.24 |
| P-433 (j) | Advertising Analysis Working Papers Volume 10 - The Gingko Group LTD. | 2005.05.24 |

| | | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-433 (k) | Advertising Analysis Working Papers Volume 11 – Ensemble Consortium | 2005.05.24 |
| P-433 (l) | Advertising Analysis Working Papers Volume 12 – Armada Agence de Publicité Inc. | 2005.05.24 |
| P-434 (a) | Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 1 of 4 | 2005.05.24 |
| P-434 (b) | Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 2 of 4 | 2005.05.24 |
| P-434 (c) | Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 3 of 4 | 2005.05.24 |
| P-434 (d) | Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Special programs and Sponsorship Contracts – Source of funds / Programmes Spéciaux et commandites – Sources des Fonds – Volume 4 of 4 | 2005.05.24 |
| P-435 | Documents supportant le témoignage de Kroll / Documents supporting the testimony of Kroll – Additionnal documents – Documents additionnels | 2005.05.24 |
| P-436 (a) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 Contracts – Binder 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-436 (b) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 Contracts – Binder 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-436 (c) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 Contracts – Binder 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-436 (d) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-436 (e) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-436 (f) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-436 (g) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 Contracts – Binder 1 of 2 | 2005.05.24 |
| P-436 (h) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 Contracts – Binder 2 of 2 | 2005.05.24 |
| P-436 (i) | Lafleur Communication Marketing – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 Contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-436 (j) | Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 1 of 4 | 2005.05.24 |
| P-436 (k) | Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 2 of 4 | 2005.05.24 |
| P-436 (l) | Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 3 of 4 | 2005.05.24 |
| P-436 (m) | Lafleur Communication Marketing Analysis of Production Invoices for 2000-2001 Contracts – Binder 4 of 4 | 2005.05.24 |
| P-437 (a) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1994-1995, 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998 Contracts – Binder 1 of 2 | 2005.05.24 |
| P-437 (b) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1994-1995, 1995-1996, 1996-1997, 1997-1998 Contracts – Binder 2 of 2 | 2005.05.24 |
| P-437 (c) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 1 of 6 | 2005.05.24 |
| P-437 (d) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 2 of 6 | 2005.05.24 |
| P-437 (e) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 3 of 6 | 2005.05.24 |
| P-437 (f) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 4 of 6 | 2005.05.24 |
| P-437 (g) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 5 of 6 | 2005.05.24 |
| P-437 (h) | Gosselin Communications – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 6 of 6 | 2005.05.24 |
| P-438 (a) | Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-438 (b) | Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-438 (c) | Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts – Binder 1 of 2 | 2005.05.24 |
| P-438 (d) | Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts – Binder 2 of 2 | 2005.05.24 |
| P-438 (e) | Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 & 2001-2002 contracts – Binder 1 of 2 | 2005.05.24 |
| P-438 (f) | Groupaction Marketing – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 & 2001-2002 contracts – Binder 2 of 2 | 2005.05.24 |
| P-439 (a) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1998-1999 contracts – binder 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-439 (b) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1998-1999 contracts – binder 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-439 (c) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1998-1999 contracts – binder 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-439 (d) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 1 of 8 | 2005.05.24 |
| P-439 (e) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 2 of 8 | 2005.05.24 |
| P-439 (f) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 3 of 8 | 2005.05.24 |

| | | |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-439 (g) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 4 of 8 | 2005.05.24 |
| P-439 (h) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 5 of 8 | 2005.05.24 |
| P-439 (i) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 6 of 8 | 2005.05.24 |
| P-439 (j) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 7 of 8 | 2005.05.24 |
| P-439 (k) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 1999-2000 contracts – binder 8 of 8 | 2005.05.24 |
| P-439 (l) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 1 of 7 | 2005.05.24 |
| P-439 (m) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 2 of 7 | 2005.05.24 |
| P-439 (n) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 3 of 7 | 2005.05.24 |
| P-439 (o) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 4 of 7 | 2005.05.24 |
| P-439 (p) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 5 of 7 | 2005.05.24 |
| P-439 (q) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 6 of 7 | 2005.05.24 |
| P-439 (r) | Groupaction/Gosselin Communications - Analysis of production invoices for 2000-2001 contracts – binder 7 of 7 | 2005.05.24 |
| P-440 (a) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1996-1997 contracts - Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-440 (b) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts - Binder 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (c) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts - Binder 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (d) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 contracts - Binder 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (e) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts - Binder 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (f) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts - Binder 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (g) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 contracts - Binder 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (h) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts - Binder 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (i) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts - Binder 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (j) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 contracts - Binder 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-440 (k) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 1 of 4 | 2005.05.24 |
| P-440 (l) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 2 of 4 | 2005.05.24 |
| P-440 (m) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 3 of 4 | 2005.05.24 |
| P-440 (n) | Group Everest – Analysis of Production Invoices for 2000-2001 contracts - Binder 4 of 4 | 2005.05.24 |
| P-441 (a) | Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 Contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-441 (b) | Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 1998-1999 Contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-441 (c) | Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 1999-2000 Contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-441 (d) | Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 2000-2001, 2001-2002 contracts – Binder 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-441 (e) | Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 2000-2001, 2001-2002 contracts – Binder 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-441 (f) | Communication Coffin – Analysis of Production Invoices for 2000-2001, 2001-2002 contracts – Binder 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-442 | Vickers & Benson – Analysis of production of invoices for 1996-1997, 1997-1998, 1998-1999, 1999-2000 contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-443 | Group BCP – Analysis of Production Invoices for 1997-1998 and 1998-1999 Contracts – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-444 | Palmer Jarvis Communications – Analysis of Production Invoices for contracts years 1996-1997 and 1997-1998 – Binder 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-445 (a) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1997-1998 Contracts – Volume 1 of 1 | 2005.05.24 |
| P-445 (b) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1998-1999 Contracts – Volume 1 of 3 | 2005.05.24 |
| P-445 (c) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1998-1999 Contracts – Volume 2 of 3 | 2005.05.24 |
| P-445 (d) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1998-1999 Contracts – Volume 3 of 3 | 2005.05.24 |
| P-445 (e) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 1 of 6 | 2005.05.24 |
| P-445 (f) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 2 of 6 | 2005.05.24 |
| P-445 (g) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 3 of 6 | 2005.05.24 |
| P-445 (h) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 4 of 6 | 2005.05.24 |
| P-445 (i) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 5 of 6 | 2005.05.24 |

| | | |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-445 (j) | Compass Communications Inc. – Analysis of production invoices for 1999-2000 Contracts – Volume 6 of 6 | 2005.05.24 |
| P-446 | Lafleur Communication – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising Contracts – Health Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les contrats de publicité – Santé Canada – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-447 | Gosselin Communications Stratégiques – Analysis of invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Industry Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les contrats de publicité – Industrie Canada – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-448 (a) | Groupaction – Analysis of invoices for 1999-2000 Advertising Contracts – PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1999-2000 pour les contrats de publicité – TPSCG – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-448 (b) | Groupaction – Analysis of invoices for 1999-2000 advertising contracts – Canada Firearms Center, Justice Canada – Volume 1/2 / Analyse des factures de 1999-2000 Pour les contrats de publicité – Centre Armes à feu Canada, Ministère de la Justice Canada – Volume 1/2 | 2005.05.24 |
| P-448 (c) | Groupaction – Analysis of Invoices for 1999-2000 advertising contracts – Canada Firearms Center, Justice Canada – Volume 2/2 / Analyse des factures de 1999-2000 Pour les contrats de publicité – Centre Armes à feu Canada, Ministère de la Justice Canada – Volume 2/2 | 2005.05.24 |
| P-448 (d) | Groupaction – Analysis of invoices for 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 2000-2001 pour les contrats de publicité – TPSCG – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-448 (e) | Groupaction – Analysis of invoices for 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC/CIO – Volume 1/2 / Analyse des factures de 1999-2000 pour les contrats de publicité – TPSCG/BIC – Volume 1/2 | 2005.05.24 |
| P-448 (f) | Groupaction – Analysis of invoices for 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC/CIO – Volume 2/2 / Analyse des factures de 1999-2000 pour les contrats de publicité – TPSCG/BIC – Volume 2/2 | 2005.05.24 |
| P-448 (g) | Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 1/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 1/7 | 2005.05.24 |
| P-448 (h) | Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 2/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 2/7 | 2005.05.24 |
| P-448 (i) | Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 3/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 3/7 | 2005.05.24 |
| P-448 (j) | Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 4/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 4/7 | 2005.05.24 |
| P-448 (k) | Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 5/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 5/7 | 2005.05.24 |
| P-448 (l) | Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 6/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 6/7 | 2005.05.24 |
| P-448 (m) | Groupaction Marketing – Analysis of Invoices for Advertising Contracts Volume 7/7 / Analyse des factures pour les contrats de publicité Volume 7/7 | 2005.05.24 |
| P-449 | Groupaction/Gosselin – Analysis of invoices for 1999-2000 & 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1999-2000 et 2000-2001 pour les contrats de publicité – TPSCG – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-450 (a) | Groupe Everest – Analysis of Invoices for 1996-1997 Advertising Contracts – Federal Office of regional Development(Québec) - Volume 1/1 / Analyse des factures de 1996-1997 pour les contrats de publicité – Bureau fédéral de développement Régional (Québec) – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-450 (b) | Groupe Everest – Analysis of Invoices for 2000-2001 Advertising contracts – CIO - Volume 1/1 / Analyse des factures de 2000-2001 pour des contrats de publicité – BIC – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-451 | Cofin Communication – Analysis of Invoices for 1999-2000 & 2000-2001 Advertising Contracts – PWGSC/CIO – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1999-2000 & 2000-2001 pour les contrats de publicité – TPSCG/BIC – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-452 (a) | Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1996-1997 Advertising contracts – Canada Tourism Commission – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1996-1997 pour les Contrats de publicité – Commission Canadienne de Tourisme – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-452 (b) | Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Canada Tourism Commission – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les Contrats de publicité – Com-mission Canadienne de Tourisme – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-452 (c) | Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Department of Finance Canada – Volume 1/2 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les Contrats de publicité – Commission Canadienne de Tourisme – Volume 1/2 | 2005.05.24 |
| P-452 (d) | Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising contracts – Department of Finance Canada – Volume 2/2 / Analyse des factures de 1997-1998 pour les Contrats de publicité – Commission Canadienne de Tourisme – Volume 2/2 | 2005.05.24 |
| P-452 (e) | Vickers & Benson – Analysis of Invoices for 1998-1999 & 1999-2000 Advertising contracts – Human Resources Development Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1998-1999 & 1999-2000 pour les Contrats de publicité – Ministère du développement des ressources humaines Canada – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-453 (a) | BCP Analysis of Invoices for 1996-1997 Advertising contracts – Canada Tourism Commission – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1996-1997 pour les contrats de publicité – Commission canadienne de Tourisme – Volume 1/1 | 2005.05.24 |

| | | |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-453 (b) | BCP Analysis of Invoices for 1997-1998 Advertising Contracts – Heritage Canada - Volume 1/1 / Analyse des factures 1997-1998 pour les contrats de publicité - Patrimoine Canadien – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-453 (c) | BCP Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts – Health Canada - Volume 1/1 / Analyse des factures 2001-2002 pour les contrats de publicité - Santé Canada – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-454 (a) | Compass Communications – Analysis of Invoices for 1997-1998 & 1998-1999 Advertising Contracts – Revenue Canada - Volume 1/1 / Analyse des factures de 1997-1998 & 1998-1999 pour les contrats de publicité – Agence du revenu du Canada - Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-454 (b) | Compass Communications – Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts - PWGSC – Volume 1/1 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité - TPSCG – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-455 (a) | Armada Advertising – Analysis of Invoices for 2001-2002 advertising contracts – CIO - Volume 1/1 / Analyse des factures 2001-2002 pour les contrats de publicité BIC – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-455 (b) | Armada Advertising – Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts - Economic Development Canada – Volume 1/2 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité – Développement Économique Canada – Volume 1/2 | 2005.05.24 |
| P-455 (c) | Armada Advertising – Analysis of Invoices for 2001-2002 Advertising Contracts - Economic Development Canada – Volume 2/2 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité – Développement Économique Canada – Volume 2/2 | 2005.05.24 |
| P-456 | Ensemble Consortium – Analysis of Invoices 2001-2002 Advertising Contracts – CIO - Volume 1/1 / Analyse des factures de 2001-2002 pour les contrats de publicité - BIC – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-457 | The Gingko Group Ltd. – Analysis of Invoices for 1998-1999 Advertising Contracts – Industry Canada – Volume 1/1 / Analyse des factures de 1998-1999 pour les contrats de publicité – Industrie Canada – Volume 1/1 | 2005.05.24 |
| P-458 | Documents relatifs au témoignage des représentants de Gosselin Communications Stratégiques / Documents pertaining to the testimony of representatives of Gosselin Communications Stratégiques - AFFIDAVIT CIRCONSTANCIE DE GILLES-ANDRÉ GOSSELIN | 2005.05.25 |
| P-459 | Lettre de Mé Yalier Boivin de Boivin O'Neil datée du 24 mai 2005 à M. Pierre St-Laurent re BCP Liée | 2005.05.25 |
| P-460 | Documents au soutien du témoignage de GAETANO MANGANIELLO / Documents pertaining to the testimony of GAETANO MANGANIELLO | 2005.05.26 |
| P-461 | Documents concernant la faillite de 9004-8612 Québec Inc. / Documents pertaining to the bankruptcy of 9004-8612 Québec Inc. | 2005.05.26 |
| P-462 | Documents au soutien du témoignage de GIUSEPPE MORSELLI / Documents pertaining to the testimony of GIUSEPPE MORSELLI | 2005.05.26 |
| P-463 | Documents relatifs au témoignage des représentants de PLURI DESIGN CANADA INC. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PLURI DESIGN CANADA INC. extrait sélectionné du registre des salaires de Pluri Design Canada | 2005.05.27 |
| P-463 | ADDENDUM (remplace la page P2) Documents relatifs au témoignage des représentants de PLURI DESIGN CANADA INC. / Documents pertaining to the testimony of representatives of PLURI DESIGN CANADA INC. - Extrait sélectionné du registre des salaires de Pluri Design Canada | 2005.05.30 |
| P-464 | Documents au soutien du témoignage de FRANÇOISE PATRY / Documents sustaining the testimony of FRANÇOISE PATRY | 2005.05.31 |
| P-465 | 7 Volumes provenant du Secrétariat du Conseil du Trésor (bilingues) (sauf pour l'année 1995) et concernant les lignes directrices à l'intention des cabinets des ministres pour les années 1992, 1993, 1995, 1997, 2001, 2003, 2004. | 2005.05.31 |
| P-466 | Documents relatifs au témoignage des représentants de BCP Liée / Documents pertaining to the testimony of representatives of BCP Ltd – Dossier General – Supplément d'information | 2005.05.31 |
| P-467 (a) | Réflexions personnelles sur des listes de réformes possibles par John Parisella – mai 2005 | 2005.05.31 |
| P-467 (b) | Version anglaise de P-467(a) (7 pages) Intitulé "Some personal thoughts for potential change" by John Parisella - May 2005 | 2005.05.31 |
| P-468 | Affidavit – Claire Brouillet | 2005.05.31 |
| P-468 (a) | Documents au soutien du témoignage de Claire Brouillet / Documents pertaining to the testimony of Claire Brouillet | 2005.05.31 |
| P-469 | Affidavit de Carolina Gallo-Lafèche | 2005.05.31 |
| P-470 | Affidavit – Monique Thomas | 2005.05.31 |
| P-471 | Affidavit – Micheline Montreuil | 2005.05.31 |
| P-472 | Affidavit – Daniel Carrier | 2005.05.31 |
| P-473 (a) | Issues List – Version Anglaise | 2005.06.02 |
| P-473 (b) | Liste des Questions à Examiner - version française | 2005.06.02 |
| P-474 (a) | Représentations écrites par Malcom Media Inc. et Luc Lemay | 2005.06.13 |

| | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| P-474 (b) | Représentations écrites de Jacques Corniveau et PluriDesign Canada Inc. | 2005.06.13 |
| P-474 (c) | Représentations écrites de BCP | 2005.06.14 |
| P-474 (d) | Argumentation écrite soumise par l'honorable André Ouellet | 2005.06.14 |
| P-474 (e) | Written representations of Canada Post Corporation | 2005.06.14 |
| P-474 (f) | Written submissions VIA RAIL CANADA INC. | 2005.06.14 |
| P-474 (g) | Représentations de Monsieur Marc Lefrançois | 2005.06.14 |
| P-474 (h) | Written representations of the Business Development Bank of Canada | 2005.06.14 |
| P-474 (i) | Représentations écrites – Association des Agences de Publicité du Québec | 2005.06.14 |
| P-474 (j) | Présentation sur la phase 1A de l'enquête par L'Agent de l'intégrité de la Fonction publique - M. Edward Keyserlingk, Ph.D / Submission on Phase 1A of the Inquiry by Public Service Integrity Officer - Dr. Edward Keyserlingk | 2005.06.15 |
| P-474 (k) | Représentations du Bloc Québécois | 2005.06.15 |
| P-474 (l) | Written submissions – The Conservative Party of Canada / Présentation écrite du Parti Conservateur du Canada | 2005.06.15 |
| P-474 (m) | Mémoire du Parti Libéral du Canada et du Parti libéral du Canada (Québec) amendé | 2005.06.15 |
| P-474 (n) | Written submissions on behalf of Charles Guité | 2005.06.15 |
| P-474 (o) | Written representations of Mr. Ranald Quail | 2005.06.15 |
| P-474 (p) | Représentations de l'honorable Alfonso Gagliano | 2005.06.15 |
| P-474 (q) | Submissions ERNST & YOUNG LLP | 2005.06.16 |
| P-474 (r) | Représentations écrites au nom de M. Jean Carle | 2005.06.16 |
| P-474 (s) | Représentations écrites de Jean Pelletier | 2005.06.16 |
| P-474 (t) | Written representations of the Right Honourable Jean Chrétien | 2005.06.16 |
| P-474 (u) | Submissions of the Office of the Auditor General / Argumentation du Bureau du Vérificateur général du Canada | 2005.06.16 |
| P-474 (v) | Written submissions by Mr. Stewart Bacon | 2005.06.17 |
| P-474 (w) | Représentations révisées de M. Jean-Marc Bard | 2005.06.17 |
| P-474 (x) | Représentations de Mme Christiane Beaulieu | 2005.06.17 |
| P-474 (y) | Représentation écrite de M. Michel Belliveau | 2005.06.17 |
| P-474 (z) | Written submissions of Wendy Cumming | 2005.06.17 |
| P-474 (aa) | Représentations écrites de M. Roger Desjeans | 2005.06.17 |
| P-474 (bb) | Written submissions of M. Alain Guilbert / Présentation écrite de M. Alain Guilbert | 2005.06.17 |
| P-474 (cc) | Représentations écrites de M. Martin Spalding et M. Jean Laflamme | 2005.06.17 |
| P-474 (cd) | Représentation écrites de M. Bernard Michaud | 2005.06.17 |
| P-474 (ce) | Written submission of Micheline Montreuil | 2005.06.17 |
| P-474 (cf) | Représentations écrites de M. Alain Renaud | 2005.06.17 |
| P-474 (cg) | Représentations du Procureur général du Canada – Final submissions of the Attorney General of Canada | 2005.06.17 |
| P-474 (ch) | Final submissions of Norman Steinberg and Steven Turner | 2005.06.17 |
| P-474 (ci) | Submissions of Mario Parent | 2005.06.17 |
| P-475 | Agreed Statement of Facts – Paul Coffin | 2005.06.14 |

